

DRESDNER MORGENPOST

Sonnabend, 1.8.2020 1,00€ morgenpost-abo.de

Keine Klage! S. 16/17

Dynamo akzeptiert Abstieg aus 2. Liga

Foto: Lutz Hentschel

Corona macht's möglich S. 21

Hülkenberg zurück in der Formel 1

Foto: imago images/Motorsport images

Rentner verletzt

Jäger ballert ins Freibad!

S. 14/15

Foto: imago images/Agentur 54 Grad, Uwe Meinhold

Von Radler erschreckt S. 8

Hündchen Diego totgefahren

Fotos: Eric Münch, privat

Ab heute in Sachsen S. 12/13

Test-Pflicht für Reiserückkehrer

Foto: dpa/Daniel Bockvoigt

Einsatz über der A72 S. 15

Drängler-Jagd per Helikopter

Foto: Polizeirektion Chemnitz

*Die Morgenpost ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE

Stein Reich Die **ERLEBNISWELT** für Zwerge und Riesen, die kein Abenteuer scheuen!

- mit:
- > Restaurant
- > Lädchen
- > Tourist-Info
- > Sagenwelt
- > Museum

An der Tankstelle 3 (P+R-Platz Bastei)
01848 Hohnstein, OT Rathewalde www.steinreich-sachsen.de

Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“

... am Rande der Sächs. Schweiz

- Abkühlung und Spannung pur
- (Online-) Reservierung empfohlen!

weitere Informationen unter www.marie-louise-stolln.de
Talstraße 2A • 01816 Berggießhübel • Tel. (03 50 23) 5 29 80



SPD wirft Sarrazin raus

BERLIN - Mehr als zehn Jahre lang hatte die SPD vergeblich versucht, den früheren Berliner Finanzsenator und umstrittenen Autor Thilo Sarrazin (75) loszuwerden - gestern bestätigte das oberste Parteischiedsgericht den Rauswurf des 75-Jährigen. „Der Parteiausschluss ist damit wirksam.“

Auslöser für den dritten Versuch nach 2009/10 und 2011 ist das vor zwei Jahren erschienene Buch „Feindliche Übernahme: Wie der Islam den Fortschritt behindert und die Gesellschaft bedroht“. Das sei nach Ansicht der SPD rassistisch, islam-

feindlich, diskriminierend und schade Ansehen sowie Glaubwürdigkeit der Partei. Sarrazin kündigte an, den Rauswurf vor dem Berliner Landgericht anfechten zu wollen. „Aus meiner Sicht stand die Entscheidung vor der mündlichen Verhandlung bereits fest. [...] Dies war kein offenes, ehrliches und faires Verfahren.“ Und weiter: „Wenn Sie von jemandem beschimpft werden und moralisch abqualifiziert werden als Rassist und Rechtspopulist, dann haben Sie keine Wahl, als Ihren Ruf zu verteidigen. Das werde ich tun.“

Reisewarnung für Teile Spaniens

BERLIN - Das Auswärtige Amt hat für Teile Spaniens eine formelle Reisewarnung ausgesprochen. Betroffen sind Katalonien inklusive seiner Hauptstadt Barcelona und den Stränden der Costa Brava sowie die westlich im Landesinneren liegenden Regionen Aragón und Navarra.

Auch das Robert-Koch-Institut (RKI) nahm die drei Regionen in seine Liste der Risikogebiete auf. Die Corona-Fallzahlen in Spanien waren in den letzten Tagen wieder deutlich nach oben gegangen und haben in den betroffenen Gebieten die Marke von 50 Infektionen pro 100 000 Einwohner in sieben Tagen überschritten.



Wirbel um SPD-Vorstoß

US-Truppenabzug sorgt für GroKo-Knatsch



SPD-Fraktions-Chef Rolf Mützenich (61) fordert Konsequenzen aus dem Abzug der US-Soldaten.

Der SPD ist Empörung über den geplanten US-Truppenabzug zu wenig. Sie will jetzt auch über Konsequenzen reden. Fraktions-Chef Mützenich macht einen Vorschlag, der beim Koalitionspartner gar nicht gut ankommt.

Der geplante US-Truppenabzug aus Deutschland sorgt nun auch innerhalb der Koalition in Berlin

für Ärger. SPD-Fraktions-Chef Rolf Mützenich (61) will als Reaktion auf die angekündigte Reduzierung um 12 000 Soldaten die Rüstungskoope-ration mit den USA auf den Prüfstand stellen und stößt damit bei der Union auf Unverständnis und Kritik.

Mützenich kritisierte zwar zu Recht das Verhalten von US-Präsident Donald Trump (74), sagte der CDU-Außenpolitiker Roderich

Kiesewetter (56). „Jedoch hat er leider nicht verstanden, dass wir unsere Freiheit, auch die Freiheit Unsinniges und Aberwitziges zu fordern, den jahrzehntelangen Sicherheitsgarantien der USA verdanken.“

Auch der CDU-Verteidigungsexperte Henning Otte (51) wies die Forderung Mützenichs zurück: „Die SPD sollte hier keiner weiteren

Donald Trump (74) bei einem Besuch auf dem US-Luftwaffen-Stützpunkt in Ramstein. Der Präsident hat den Abzug von 12 000 Soldaten aus Deutschland angeordnet.

Entfremdung innerhalb des Bündnisses das Wort reden.“ Die USA blieben weiter der wichtigste Partner Deutschlands außerhalb Europas. Damit bricht nun ein alter Streit in der Koalition auf, in dem es darum geht, was

Deutschland für die eigene Verteidigung und die der NATO leisten soll. Im Kern geht es dabei um die Höhe der Verteidigungsausgaben, aber auch um die deutsche Beteiligung an der atomaren Abschreckung. Beifall bekommt Mützenich aus anderen Parteien. Grünen-Fraktions-Chefin

Katrin Göring-Eckardt (54) ist mit Mützenich auf einer Linie: „Es wäre besser, die Amerikaner würden ihre Atomwaffen aus Deutschland und Europa abziehen als ihre Soldaten.“ Die Linke geht dagegen noch einen Schritt weiter und würde gerne alle US-Truppen inklusive Atombomben loswerden.

AKK verspricht Hilfe

BERLIN - Bundesverteidigungsministerin Annette Kramp-Karrenbauer (57, CDU) hat den von US-Truppenabzug betroffenen Bundesländern Unterstützung in Aussicht gestellt. Sie werde nach der Sommerpause die Ministerpräsidenten der betroffenen Länder einladen, um zu besprechen, wie die Bundeswehr die betroffenen Regionen unterstützen könne.

Kramp-Karrenbauer betonte zugleich, sie wolle sich dafür einsetzen, dass Europa bei der Gewährlei-



Verteidigungsministerin Annette Kramp-Karrenbauer (57, CDU) bietet den betroffenen Standorten Unterstützung an.

tung seiner Sicherheit selbst mehr tut. Dafür wolle sie die deutsche Ratspräsidentschaft nutzen.

Von den US-Plänen sind bisher drei Standorte in drei Bundesländern betroffen: Das bay-

erische Vilseck am Truppenübungsplatz Grafenwöhr, der Luftwaffenstützpunkt im rheinland-pfälzischen Spangdahlem und die beiden Kommandozentren für Europa und Afrika in Stuttgart.

Für die kommende Grippe-saison wird mit circa 25 Millionen Dosen Impfstoff gerechnet. Das ist deutlich mehr als in den vergangenen Jahren.

Foto: dpa/Sebastian Gollnow



Impfkommission gegen Grippeimpfung für alle

BERLIN - Trotz Corona-Pandemie sieht die Ständige Impfkommission (STIKO) für die kommende Grippe-saison von einer allgemeinen Impfe-mpfung für die gesamte Bevölkerung ab. Der Fokus soll stattdessen „klar auf Risikogruppen für schwere Krankheitsverläufe liegen“, so das Expertengremium.

Der größte Effekt zum Schutz der Menschen und zur Entlastung des Gesundheitssystems sei dann zu erreichen, wenn die Impfquote in diesen Gruppen „erheblich gesteigert werde“. Neben chronisch Kranken und Senioren ist eine Grippeimpfung beispielsweise auch für Ärzte, Pflegekräfte und

Schwangere empfehlenswert. Bislang deutet das parallele Auftreten der beiden Krankheiten nicht auf schwerere Covid-19-Verläufe bei Nicht-Risikogruppen hin. Außerdem wird befürchtet, dass es bei einer allgemeinen Empfehlung „zu einer Unterversorgung der Risikogruppen kommen“ könnte.



Barack Obama (58) kritisierte seinen Amtsnachfolger deutlich.

Foto: dpa/Alyssa Pointer

Wegen Wahlverschiebung

Obama kritisiert Trump

ATLANTA - Ex-US-Präsident Barack Obama (58) hat seinen Amtsnachfolger Donald Trump (74) scharf kritisiert. Auf der Trauerfeier für den berühmten Bürgerrechtler John Lewis (†80) forderte er zur Stimmabgabe im November auf, denn nur dann könnte sich das Land zum Besseren verändern. „Die an der Macht tun ihr Äußeres, um die Menschen vom Wählen abzuhalten.“

Trump hatte zuvor eine Verschiebung der Wahl ins Spiel gebracht. Durch die corona-bedingt vielen Briefwähler könne sie zur „ungenauesten und betrügerischsten Wahl in der Geschichte“ werden. Wenig später ruderte er nach teils heftiger Kritik wieder zurück, betonte aber in Hinblick auf mögliche Verzögerungen bei der Stimmauszählung: „Ich will auch nicht drei Mo-

nate warten müssen und dann herausfinden, dass alle Wahlzettel fehlen und die Wahl bedeutungslos ist.“ Neben der Wahl ging Obama auch auf die Geschehnisse in Portland ein: „Wir werden Zeugen, wie unsere Bundesregierung Polizeigagenten entsendet, um Tränengas und Schlagstöcke gegen friedliche Demonstranten einzusetzen.“

Meine Meinung



Ausgraben und wegwerfen

Von Alexander Buchmann

Ein säuberlich legen die Archäologen einen Raum nach dem anderen unter dem Ferdinandplatz frei. Sie graben Wände und Gänge aus, das Pflaster früherer Innenhöfe sowie Glasflaschen und Geschirr. Und am Ende fliegt das meiste davon auf den Müll.

Was eben noch mühevoll freigelegt wurde, wird wenig später von Baggern dem Erdboden gleichgemacht. Und wenn das neue Verwaltungsgebäude in einigen Jahren fertig ist, wird nichts mehr an dieses Kapitel der Stadtgeschichte erinnern.

Das kann man schade finden, zu ändern ist es aber nicht. Denn auch wenn die Funde durchaus interessant sind und Rückschlüsse auf die Feuer nach der Bombardierung zulassen, sind sie doch nicht so besonders, dass sie unbedingt erhalten werden müssen. Andernfalls könnte man ja nirgends mehr etwas Neues bauen, weil sich immer etwas finden lässt, wenn man nur tief genug gräbt.

Das macht die Arbeit der Archäologen umso wichtiger. Schließlich können sie am besten entscheiden, was erhaltenswert ist - und was buchstäblich auf den Müllhaufen der Geschichte gehört.

Archäologen auf der Jagd nach den verlorenen Schätzen

Fotos: Holm Heils (6), Archiv (2)

Von Alexander Buchmann

Es ist eine Reise in die dunkelsten Stunden der Dresdner Geschichte. Mit jedem Keller, den die Archäologen auf der Baustelle des neuen Verwaltungszentrums am Ferdinandplatz freilegen, erhalten sie einen weiteren Blick auf das, was hier vor 75 Jahren durch die Bomben der Alliierten untergegangen ist.

So wie das Café Sommer, das am Georgplatz 14 gestanden hat, in dessen Keller sind die Archäologen auf ein langes, durch das Feuer in sich zusammengesunkenes

Regal voller leerer Weinflaschen, eine Verkorkungsmaschine sowie Geschirr aus Meißner Porzellan gestoßen. „Hier wurde für das Catering nach Kundenwunsch Wein aus großen Fässern ebenfalls fündig. Dort stand einst die Druckerei Baensch. Im Keller lagen die verbrannten Überreste riesiger Papierballen und -rollen sowie noch lesbare Formulare für die Wehrmacht. Die für den Druck verwendeten Bleileitern seien durch das Feuer zu einer großen Metallpfütze zusammengeschmolzen, erklärt Jansen. Gut erhalten sind dagegen einige Druckplatten. Es werden nicht die letzten interessanten Funde sein. Denn zur Fläche unter der ehemaligen Reichsbank haben sich die Archäologen noch

nicht einmal vorgegraben. Gegraben wird noch bis März nächsten Jahres. Von dem, was freigelegt wird, wird aber nichts übrig bleiben. Das Areal wird nämlich sieben Meter tief ausgegraben, um Platz für eine zweistöckige Tiefgarage zu schaffen.



Das Meißner Porzellan hat die Zeit unter der Erde erstaunlich gut überstanden.

Das Café Sommer, in dessen Keller die Flaschen gefunden wurden, im Jahr 1906 aus.

Bei den Grabungen wurden zahlreiche Druckplatten gefunden.



Grabungsleiter Lutz Jansen (54) zeigt die Anzeige einer ehemaligen Gaststätte an dieser Stelle.



Die Häuser sind weg, die Keller noch da.



Kulturministerin Barbara Klepsch (55, CDU) schaut sich die Funde der Archäologen an.



So sah das Café Sommer, in dessen Keller die Flaschen gefunden wurden, im Jahr 1906 aus.



Grabungsarbeiter Rene Fiedler (55) bei der Arbeit.

Bislang wurde erst ein Teil der Keller freigelegt.

Nachrichten

Möbelhaus geknackt

PENNRICH - In der Nacht wollten Einbrecher in ein Möbelhaus auf der Gompitzer Höhe einbrechen. Tatsächlich schafften sie es, die Tür aufzubrechen. Dabei lösten sie jedoch den Alarm aus, rannten anschließend davon. Der Sachschaden ist noch unklar.

Wer kennt die Glatze?

PROHLIS - Bereits am 1. Juni zückte ein 1,90 Meter großer Glatzkopf mit Hund in der Prohliser Allee unvermittelt Pfefferspray, besprühete damit gegen 10.30 Uhr zwei Iraker (21, 22) auf Höhe der Elsterwerdaer Straße. Anschließend schlug er den Älteren, beide trugen leichte Verletzungen davon. Wer etwas gesehen hat: Tel. 0351/4 83 22 33.

Fußweg gesperrt

NEUSTADT - Kommenden Montag beginnen Bauarbeiten in der Erna-Berger-Straße in der Neustadt. Der Fußweg wird neu gepflastert, außerdem erneuert die DREWAG eine Gasleitung und verlegt Stromkabel. Während der Arbeiten ist der Fußweg gesperrt. Der Zugang zu den Grundstücken ist möglich. Ende Oktober soll die Maßnahme abgeschlossen sein. Geplante Kosten: 42 000 Euro.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61 E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de ANZEIGEN 0351/84 04 44 ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

DVB, DREWAG & Co. bauen

Bautzner wird zum Nadelöhr

Die Bautzner Straße wird zur Baustelle. Ab Montag bauen Stadt, DVB, DREWAG und Stadtentwässerung einen 315 Meter langen Abschnitt zwischen der Einmündung Fischhausstraße und der Brockhausstraße neu. Dauer: bis Ende Oktober 2021. Damit die Arbeiten ohne längere Sperrung des Autoverkehrs auskommen, wird nur in kleinen Etappen gebaut. Die Linie 11 fährt ab Montag, 4.15 Uhr, aber nur noch bis zum Waldschlößchen. Zwischen Waldschlößchen und Bühlau fahren Busse. „Wir verbessern die Situation für die Straßenbahn, die Radfahrer und Fußgänger“, sagt der stellvertretende Bauamtsleiter Gunther Hentschelmann (61). Erstmals wird es in beide Richtungen eigene Radwege geben. Außerdem wird die Haltestelle Wilhelminenstraße

barrierefrei ausgebaut und die Strecke für den Einsatz der neuen, breiteren Stadtbahnwagen vorbereitet. Der Freistaat unterstützt das Projekt mit rund 3,3 Millionen Euro Fördermitteln. Gestern kündigte Staatssekretärin Ines Fröhlich (56) weitere 1,7 Millionen Euro an. Die fließen in den Ausbau des Straßenbahnbetriebs in Dresden-Gorbitz. bb

Gunther Hentschelmann (61) vom Bauamt, Staatssekretärin Ines Fröhlich (56) und DVB-Vorstand Lars Seiffert (51) präsentieren das Bauprojekt.



Foto: Thomas Turpe

Nobelviertel, „Porno-Garten“, Großparkplatz

Was hat dieser Platz schon alles erlebt? Die jüngeren Dresdner kennen den Ferdinandplatz nur als Parkplatz und Brache. Doch das war nicht immer so.

Ab Ende des 16. oder Anfang des 17. Jahrhunderts wurde das Areal, das vor dem Stadtwall lag, allmählich bebaut. Ab dem 18. Jahrhundert gab es eine ge-

schlossene Ringbebauung um die Fläche und dahinter Wirtschaftsgebäude. Angelegt wurde der Ferdinandplatz im Jahr 1861 und nach der Ferdinandstraße benannt, die ihn durchschneidet.

In der Gründerzeit war der Bereich dann die zweitwertigste Wohnlage nach dem direkten Stadtzentrum. Gab es bis ins 19. Jahrhundert noch

Gärten, war das Areal vor der Zerstörung 1945 zu 95 Prozent bebaut. Nach dem Krieg existierte der Platz dann gar nicht mehr. Der Gänsebiebrunnen wurde 1961 in die Weiße Gasse versetzt.

Zu DDR-Zeiten war die Fläche eine Wiese, auf der Skulpturen mit Aktkunst aufgestellt waren. Das brachte dem Platz im Volksmund den Namen

„Porno-Garten“ ein. Pläne, das Areal zu bebauen, wurden bis zur Wende nicht mehr umgesetzt. Die Entwürfe sahen unter anderem ein Hochhaus an der Stelle vor, wo heute das Galeria Karstadt Kaufhof steht. Mit der Bebauung in den Neunzigern kehrte der Ferdinandplatz als Name zurück, war allerdings hauptsächlich ein Großparkplatz.

Nach Razzia im „Night Bunnies“

Anklage gegen Puffmutter Gabriela

Petz wird es eng für Gabriela P. (41): Zwar ist die ehemalige Betreiberin des „Night Bunnies“ seit 14. Januar wieder auf freiem Fuß. Trotzdem hat die Dresdner Staatsanwaltschaft jetzt Anklage wegen Zuhälterei, Menschenhandel und Zwangsprostitution gegen sie erhoben.

Am 17. Oktober 2019 schlugen die Ermittler zu, durchsuchten mithilfe des

Bundeskriminalamtes (BKA) das „Night Bunnies“, die „Pension Pennricher“ und ein Massagestudio in der Hamburger Straße. An allen drei Adressen trat Gabriela P. als Geschäftsführerin auf. Sie, Gregoriv Y. (31) und Ivanov M. (43) landeten in U-Haft. Die schwangere Radka T. (25) durfte vorerst in Freiheit bleiben. Ivanov M. starb Anfang Januar hinter Gittern, nun sitzt nur

noch Gregoriv Y. in Haft. Dem Trio wird vorgeworfen, in allen drei Etablissements junge Bulgarinnen zur Prostitution gezwungen zu haben. Mit der sogenannten „Loverboy-Methode“ oder durch Drohung mit Gewalt sollen sie die Frauen seit 2016 nach Deutschland gelockt haben. Das Ganze flog auf, als sich zwei Bulgarinnen den Ermittlern anvertrauten. eho



Die Staatsanwaltschaft hat Anklage gegen Gabriela P. (41) erhoben.

Foto: Owe Landgraf



Morgenpost-Reporterin Katrin Koch (l.) und Tochter Elisabeth drehen im „Gare de la Lune“ eine Runde im Riesenrad.

Schon gehört?
Von Katrin Koch
0351/48 64 26 71

Michael „Rudi“ Rüdlich (52, F.o.) erwartet morgen auf seinem Rummel (F.u.) viele Familien.

Die kleine Schwester der Vogelwiese Rudi rummelt im „Gare de la Lune“

Die große Vogelwiese auf dem Volksfestgelände hat eine kleine Schwester - „Rudis Vogelwiese“. Noch ist es fast ein Geheimtipp: Im Garten des „Gare de la Lune“ an der Pillnitzer Landstraße warten sieben nostalgisch anmutende Fahrgeschäfte jeden Sonntag ab 12 Uhr auf große und kleine Ausflügler.

Der Herr über Dampf-Riesenrad, Luftschaukel, Kinderkarussell, Losbude, Ballwurf & Co. ist Michael Rüdlich (52): „Aber alle nennen mich nur Rudi. Daher der Name für den kleinen Rummelplatz.“ Seit 19 Jahren richtet Rüdlich im „Gare de la Lune“ Familien- und Firmenfeiern, Hochzeiten und Tanzabende aus. „So kam ich vor zwölf Jahren zu den Karussells, die ich für Feiern vermiete.“ Doch in Corona-

Zeiten ist das Auftragsbuch leer gefegt. „Deshalb hab ich zum ersten Mal meinen eigenen Rummel im Garten aufgebaut“, sagt Rüdlich stolz. Ein Gartenvergnügen zum Verlieben. Pferden traben im Minikarussell Runden. Im Kinderkarussell aus den 50er-Jahren sind Taxi, Mercedesbus, Feuerwehren und Cabrios noch aus Holz gebaut. Es gibt sogar einen Traktor. Dass die Farbe

an manchen Stellen reißt, macht es nur schöner. „Selbst Kinder, bei denen es heute doch immer krachen und blinken muss, sind wie verzaubert. Erst recht ihre Eltern und Großeltern“, schmunzelt Rüdlich. Die Einzelfahrten kosten zwischen 1,50 und 2,50 Euro. Da bleibt genügend in der Familienkasse, um sich bei Pils und Bratwurst oder Kaffee und Kuchen im Garten nahe der Elbe niederzulassen.



Foto: Andreas Wehls

... und ab heute geht's auch zur „großen“ Vogelwiese

Mit fast 30 Attraktionen lockt ab heute (14 Uhr) auch die Vogelwiese am Volksfestplatz. Bis 16. August können sich Besucher in zehn Großfahrgeschäften und 15 kleineren Rummel-Angeboten auf Dresdens ältestem Volksfest vergnügen. Zu den Highlights, die der Dresdner Schaustellerverband aufgebaut hat, gehören Riesenrad, Flipper, Kettenflieger, Achterbahn, Autoscooter oder auch das „Breakdancer“-Karussell. „Wir haben für jedes Alter was dabei“, sagt

Verbands-Chef Mike Borowsky. Der Rummel öffnet wochentags 15-22 Uhr, Sa 14-23 Uhr, So 14-22 Uhr. Mittwochs ist Familientag mit reduzierten Fahrpreisen (30 Prozent Rabatt). Einzelfahrten kosten zwischen zwei und vier Euro. Abstand halten, Mundschutz, Hände desinfizieren sind Pflicht. **KK**

Camillo Franzellus (59) gehört zu den Schaustellern, die ab heute auf den Rummel auf dem Volksfestgelände einladen.

Hier ist was los Neue Ferientipps für Kids

Kids aufgepasst! Am Wochenende ist wieder jede Menge los. Wer in den Ferien zu Hause bleibt, muss sich nicht langweilen. In der Region gibt es ganz viel zu entdecken. Ihr wollt Euch mal wieder richtig austoben? Kein Problem! Wir haben heute wieder tolle Tipps parat ...
► Das Haus der tausend Teiche in Malschwitz lädt Familien zum Spielen, Erkunden, Beobachten und Rätseln ein. Neben einem Riesenaquarium mit heimischen

Fischen warten ein Wasser-Erlebnisgelände und ein Naturlehrpfad darauf, von großen und kleinen Besuchern entdeckt zu werden. Geöffnet ist Dienstag bis Sonntag 9 bis 17 Uhr. Eintritt: Erw. 3 Euro/Kinder (ab 7 Jahren): 1 Euro. www.hausder-tausend-teiche.de
► Ihr wollt mal wieder so richtig Gas geben? Kein Problem.



Auf dem Sachsenring in Hohenstein-Ernstthal können Motorsportfans auf einer 232 Meter langen Indoor-Kartbahn selbst Rennluft schnupern. Geöffnet ist Mittwoch bis Sonntag: 14 bis 22 Uhr. Ferienspezialpreis pro Fahrt: Erw. 9 Euro/Kinder bis 14 Jahre: 7 Euro. www.sachsenring.de
► In Kleinwelka (bei Bautzen) lädt

Deutschlands größter Irrgarten kleine und große Abenteurer zum Umherirren ein. Um den Ausgang zu erreichen, müssen hier Rätsel gelöst und Hindernisse überwunden werden. Der Clou: mit einer Seilbahn können mutige Irrläufer sogar über die 10.000 Quadratmeter große Anlage fliegen. Geöffnet ist täglich 9 bis 19 Uhr. Eintritt: Erw. 5 Euro/Kinder (4 bis 13 Jahre): 4 Euro. www.irrgarten-kleinwelka.de

Dresdens erste Seebühne im Ostra-Park!

Heißes Musik-Wochenende Ende August

Beste Sicht vom Ufer: Die Seebühne im Ostra-Areal, auf der Ende August die Post abgeht.

Seebühne frei auch für Jan Josef Liefers (55, M.) mit seiner Band „Radio Doria“.

Jetzt wird's mondän! Dresden bekommt eine neue Open-Air-Bühne - und zwar eine ganz besondere: eine Seebühne mitten im Ostra-Areal. Mit drei Tagen voller Live-Konzerte wird sie Ende August eingeweiht.

Die Idee dazu hatte die Eventagentur „Golden Door“, unterstützt durch Unternehmer Florian Zweig (54): „Nach all den Herausforderungen, die 2020 bereits gemeistert wurden, freuen wir uns, mit einem außergewöhnlichen Programm und der einzigartigen Location im Ostra-Areal etwas Abstand vom Alltag zu ermöglichen. Das Konzert-Wochenende auf der Seebühne wird quasi ein Urlaub zu Hause.“ Die Seebühne wird für die heißen Tage (28. bis 30. August) ab Mitte August extra auf- und danach wieder abgebaut.

Dazwischen zündet auf der Bühne ein wahres Feuerwerk mit Stars und Bands. Den Auftakt zum Konzert-Wochenende liefert der zweifache Grammy-Gewinner und gebürtige Dresdner René Pape (55) gemeinsam mit den besten Musikern Prags, den Royal Prague Philharmonics. „Am Samstag gehört die Seebühne einem gebürtigen Dresdner“, sagt Daniela Möckel (24), Sprecherin der Event-Reihe. „Jan Josef Liefers kommt mit seiner Band ‚Radio Doria‘ und der neuen ‚NAH TOUR‘ auf die Bühne.“

Ein weiteres Highlight: Am Party-Wochenende läuft der lange unter Verschluss gehaltene Dokumentarfilm über die Hochhaussinfonie der Dresdner Sinfoniker gemeinsam mit den „Pet Shop Boys“ erstmals öffentlich in Dresden. Das Konzert von der Prager Straße aus dem Jahr 2006 ging in die Musikgeschichte ein.

Der Sonntagvormittag gehört ab 11 Uhr den Schulanfängern, beim Familien-Barbecue mit Zuckertüten-Nachlese. Tickets für das Konzert-Wochenende gibt's ab heute unter www.seebuehne-dresden.de, Preis ab 59 Euro. Pro Event gibt's coronabedingt nur 676 Plätze. **cast**

Jetzt endlich wieder da!

Dresdens schönste Aussicht

direkt am Postplatz
täglich 10 bis 22 Uhr

Preise: Erwachsener 7,50 €
ermäßigt 5,00 €

Special

Frühstück über Dresden
Picknick über Dresden
Fahrt zur goldenen Stunde 39,00 € p.P.*
* bei Buchung für 4 Personen

buchbar auf www.erlebnisfabrik.de



55 m hoch
42 Gondeln

Foto: Michael Schmidt



Schock für Frauchen Michelle (23)

Radler trieb ihren Diego in den Tod

Nah dieser Kreuzung wurde der Hund gleich von zwei Autos überfahren.

Es war nur eine Sache weniger Sekunden, doch Michelle (23) kriegt die Bilder noch immer nicht aus ihrem Kopf: Zwei Autos überfahren ihren Chihuahua Diego (3) in der Kesselsdorfer Straße. Niemand hielt nach dem Crash an, nun sucht die Polizei Zeugen.

„Ich war mit meinem Freund und der Tochter im Kinderwagen auf dem Weg zum Einkaufen“, sagt Diegos Frauchen der MOPO. „An der Haltestelle habe ich noch überlegt ihn an die Leine zu nehmen. Warum habe ich das nur nicht gemacht?“ Ein fataler Fehler, denn auf Höhe Bünaustraße kam plötzlich ein Radler von hinten angebraust. Diego erschrak, sprang auf die Straße und wurde dort sofort von einem Auto erfasst. „Ich glaube, es war ein weißes“, sagt Michelle. „Aber ich weiß es nicht mehr, ich habe mich abgewendet, weil ich das nicht sehen wollte.“ Der kleine Hund wurde noch von einem zweiten Auto überrollt, war sofort tot. „Der Radler hatte noch irgendetwas gerufen“, so das schockierte Frauchen. „Er ist dann aber einfach weitergefahren. Die Autos haben gar nicht gebremst, aber die müssen doch etwas gemerkt haben.“ Jetzt sucht die Polizei nach den Autofahrern und dem Radler. Wer etwas weiß: Tel. 0351/4 83 22 33. eho

Diego (3) hatte keine Chance.

Foto: Montage, Eric Mumbach, privat

Im Drogenrausch Rohrbauer rammte Mini & Focus ins Feld




Ob das ohne Drogen auch so passiert wäre? Auf der Staatsstraße 177 war ein Rohrbauer (34) mit dem Firmensprinter unterwegs, übersah dabei auf Höhe der Straße Am Regenbach einen haltenden BMW Mini und fuhr auf diesen auf. Der Mini schleuderte gegen einen Ford Focus, beide landeten in einem Feld.

Die beiden Fahrer (23, 35) erlitten dabei leichte Verletzungen. Bei den ersten Ermittlungen zur Unfallsache schlug beim Sprinter-Fahrer der Drogenschnelltest auf Amphetamine an. Der Herr hat nun eine Anzeige wegen Gefährdung des Straßenverkehrs am Hals, den Führerschein nahm die Polizei gleich mit. Zurück blieb ein Schaden von 45.000 Euro. eho

Der Fahrer (34) dieses Firmentransporters stand unter Drogen.

Ein Mini und ein Ford wurden durch den Crash auf ein Feld geschleudert.

Foto: Roland Haliksch

Fassungslos und tief bewegt erhielten wir die Nachricht, dass unser Mitarbeiter und Kollege, Herr

Tim Kluttig

am 19.07.2020 im Alter von 24 Jahren aus dem Leben geschieden ist.

Sein viel zu früher Tod macht uns sehr betroffen.

Herr Kluttig war seit 2017 als Anlagenfahrer für unser Unternehmen tätig.

Wir verlieren mit Herrn Kluttig einen überaus zuverlässigen Mitarbeiter, welcher als freundlicher und hilfsbereiter Kollege geschätzt wurde.

Tief sitzt bei allen der Schock und die Trauer über den Verlust.

Wir sprechen der Familie von Herrn Kluttig unser tiefes Mitgefühl und unsere aufrichtige Anteilnahme aus.

Leppersdorf, Juli 2020

Geschäftsführung, Betriebsrat und Belegschaft der Sachsenmilch Leppersdorf GmbH

Mehr als 2 Jahre Knast für rüden Juwelendieb

Für Taten quer durchs Strafbuch muss Christian K. (28) für zwei Jahre und fünf Monate hinter Gitter. Im Drogenrausch war er zuweilen waghalsig in Aktion getreten. Jetzt war Prozess am Amtsgericht Dresden.

So stieg er in ein Juweliergeschäft in Nünchritz ein. Er kraxelte das Regenrohr hoch, entfernte Dachschindeln und Dämmung und seilte sich ins Lager ab, um ins Geschäft zu kommen. Dort plünderte der mehrfach Vorbestrafte die Vitrinen. Schaden: mehr als 500 Euro. Außerdem klatzte er mit einem Kumpel jede Menge Technik von einer Baustelle. Und Christian ging aus Wut auf seinen Vermieter mit dem Fleischbeil los.

Dafür wurde er nun verurteilt. Laut Anklage hatte er auch seine damalige Freundin massiv verprügelt, gar gewürgt. Das bestritt er. Das Opfer sagte selbst in Begleitung nicht aus, war offenbar völlig verängstigt. Dem Richter blieb nichts anderes übrig, als Christian K. von diesem Vorwurf freizusprechen. sts



Christian K. (28) ist wieder hinter Schloss und Riegel.

Foto: Peter Schütze

ALLES MUSS RAUS



BIG DEAL

++ PLUS ++

6 Jahre Garantie¹⁾

3 Inspektionen²⁾

+ MATERIAL INKLUSIVE GESCHENKT!

NUR BIS 31.08.2020

INVENTURABVERKAUF

3.000 KURZZULASSUNGEN MIT MEGA-PREISVORTEILEN

Corsa „Edition“ 1,2, 55 kW (75 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 129,- € <small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.552,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,- €</small>	Astra 5-Türer „Edition“ 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 159,- € <small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.067,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.724,- €</small>	Astra Sports Tourer „Edition“ 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 169,- € <small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.639,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €</small>
Crossland X „Edition“ 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 189,- € <small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.807,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.804,- €</small>	Grandland X „Edition“ 1.2, Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 199,- € <small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.359,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.164,- €</small>	Combo Life „Edition“ 1.2 Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 229,- € <small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 20.055,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 8.244,- €</small>

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadeneintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, ausgenommen Selection- und Basismodelle. 3) Effektiver Jahreszins 5,11%, Sollzinssatz gebunden p.a. 4,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.2020 und solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,1 - 4,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 131 - 95 g/km. Energieeffizienzklasse C - A.

Autohaus Dresden GmbH

opel.autohaus-dresden.de

AUTOHAUS DRESDEN

Friedrichstadt • Klotzsche • Kaitz • Kaditz

Possendorfer Str. 38-40
01217 Dresden • Tel. 03 51 / 40 40 10

Zur Wetterwarte 40
01109 Dresden • Telefon 03 51 / 8 85 52-0

Kötzschenbroder Str. 141
01139 Dresden • Telefon 03 51 / 8 39 30-0

Unternehmenssitz:
Bremer Str. 18A
01067 Dresden
Tel. 03 51 / 86 30 30



Sogar US-Präsident Theodore Roosevelt lernte hier als Kind Deutsch

Als Dresden ein amerikanischer Hotspot war

MOPO-SOMMERSERIE

Franklinstraße

Teil 11

Das wahre Abenteuer liegt oft direkt vor der Haustür. Nutzen Sie die Gelegenheit und entdecken Sie die Straßen und Plätze von Dresden neu! Wie schon im vergangenen Jahr wollen wir Sie auch in diesem Sommer wieder mitnehmen auf einen Streifzug durch Ihre Stadt mit über 3 200 Straßen. Hinter ihren Namen verbergen sich nur zu oft spannende Geschichten. Die wollen wir Ihnen in den nächsten Wochen erzählen - in unserer Morgenpost-Serie über Dresdens Straßen. Heute lesen Sie: Als die Amis Dresden eroberten (ganz friedlich, lange vor dem Krieg ...)

Von Anneke Müller

Der Wissenschaftler, Staatsmann und Erfinder Benjamin Franklin (1706-1790), einer der Gründerväter der USA und Mitunterzeichner der Unabhängigkeitserklärung (1776), hat in der Südvorstadt seit 1873 eine Straße - die Franklinstraße. Von der einstigen Pracht der Bürgerhäuser ist nichts übrig geblieben, die Bebauung wurde (bis auf ein Haus) im Zweiten Weltkrieg zerstört. Franklin selbst war nie in Dresden, doch seine Straße erinnert an die seit dem letzten Drittel des 19. Jahrhunderts ansässige amerikanische Kolonie, die in diesem Stadtteil lebte.

Die St.-John's-Kirche (1959 gesprengt) war das Zentrum der rund 1100-köpfigen amerikanischen Gemeinde in Dresden.

Der Sohn eines Kerzenmachers und Erfinder des Blitzableiters, der überdies die erste amerikanische Leihbibliothek und die erste Feuerversicherung ins Leben rief, wurde in Dresden mit einem „Franklin College“ geehrt, das seit 1890 in der Franklinstraße 14 stand. Dieses College war eines von vier in Europa, an denen Schüler Prüfungen für die Aufnahme an amerikanische Universitäten machen konnten. Die Schule galt als Lockvogel, Amerikaner dauerhaft an die Elbe zu holen.

Doch nicht nur sie, Dresden galt bei den Amis, die im 19. Jahrhundert zuerst als Touristen kamen, als kultiviert und günstig. Die Prager Straße war eine internationale Flaniermeile. Der „New York Observer“ schrieb 1903: „Dresden ist die attraktivste Stadt Deutschlands für den ständigen Aufenthalt.“ Die Stadt selbst hatte Interesse an wohlhabenden Amis und rührte die Werbetrömel: Der 1875 gegründete Fremdenverkehrsverein hatte sogar eine Außenstelle

Nach dem amerikanischen Staatsmann war auch das Franklin College in Dresden benannt.

Der spätere Präsident der USA, Theodore Roosevelt (1858-1919), lernte in Dresden Deutsch.

knapp 1100 Amerikaner in Dresden. Darunter gab es echte Prominente, etwa die Töchter des Schriftstellers Mark Twain (1835-1910), Autor der Abenteuer von Tom Sawyer und Huckelberry Finn, die in Dresden Musik studierten. Zu den Eltern, die für ihren Nachwuchs eine solide und bezahlbare Ausbildung suchten, gehörten die Roosevelts. Von Mai bis Oktober 1873 lebte der damals 14-jährige Theodore Roosevelt (1858-1919), der spätere 26. Präsident der USA, bei der Familie Minckwitz an der Ost-Allée. Die Tochter Anna brachte Theodore und seinen Geschwistern Deutsch bei. Außerdem lebte Roosevelts Tante Lucy in Dresden.

Einem Ami stieg das Dresdner Leben gar zu sehr zu Kopfe. William King Thomas (1827-1875), der bereits 1866 von New York nach Dresden gekommen und Mitglied der amerikanischen Gemeinde war, lebte hier auf zu großem Fuß. Irgendwann war er pleite. Er versicherte deshalb ein mit Sprengstoff gefülltes Fass mit hoher Summe, das während der Überfahrt von Bremerhaven nach Amerika in die Luft fliegen und das Schiff versenken sollte. Dann erhielt er - so sein Plan - eine hohe Summe vom Versicherer. Das Fass explodierte bereits im Hafen, 80 Menschen starben. Der Massenmörder nahm sich das Leben.

Mit dem Ersten Weltkrieg löste sich in Dresden die amerikanische Kolonie auf. Am Montag lesen Sie: Die wechselvolle Geschichte der Burgsdorfstraße.

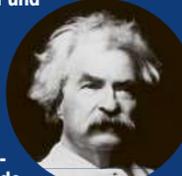


Hinter dem Hauptbahnhof siedelte sich vor rund 150 Jahren die amerikanische Kolonie an.



Benjamin Franklin - Publizist, Ökonom und Naturforscher Amerikanischer Staatsmann * 1706 † 1790

Die Franklinstraße wurde nach Benjamin Franklin (1706-1790), einem der Gründerväter der USA, benannt.



Mark Twains (1835-1910) Töchter studierten in Dresden Musik.

Fotos/Montage: Steffen Füssel (2), Jürgen Schuler, Deutsche Fotothek, Wikipedia, imago images/Stocktrek Images, imago images/ZUMA Press

Corona-Irrsinn im Salon Friseurin wollte Senior mit Glatze die Haare waschen ...

In Zeiten von Corona läuft der Besuch beim Friseur anders als gewohnt. Doch was Joachim Rehle (70) in Weißwasser erlebte, ist wirklich außergewöhnlich. So wollte er sich nur den Bart schneiden lassen, sollte sich dafür aber Haare und Kopf waschen lassen - dabei hat er eine Glatze!

Der Senior mit Vollbart betrat den Friseursalon an der Bahnhofstraße, trug eine Mütze. „Ich wollte einen Bartschnitt. Die Mitarbeiter sagten, das gehe nur in Kombination mit einem Haarschnitt“, berichtet Rehle. Da nahm er seine Mütze ab, enthüllte seine Glatze. „Daraufhin sagten sie mir, dass sie mir trotzdem den Kopf waschen müssen“, so Rehle. „Ohne Kopf-Wäsche könne ich keinen Bartschnitt bekommen“. Da Rehle das nicht wollte, verließ er den Laden wieder. „Für mich ist das unverständlich“, schüttelt er den Kopf. Zumal eine

Wäsche mehrere Euro Aufpreis gekostet hätte. Geschäftsführerin Susann Lill (48) beruft sich auf die Hygiene-Vorschriften der Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege (BGW). „Es kann derzeit nicht ausgeschlossen werden, dass Corona-Viren sich an Haaren anlagern und weitergegeben werden. Bei jedem Kunden müssen deshalb zu Beginn die Haare gewaschen werden“, heißt es in den BGW-Regeln für den Arbeitsschutz. Allerdings ist die Maßnahme nur erforderlich, wenn sich der Kunde die Haare schneiden lassen will. „Wenn nur die Barthaare geschnitten werden sollen, müssen die Kopfhare vorab nicht gewaschen werden, sondern nur die Barthaare“, teilt BGW-Pressereferentin Mareike Berger mit. So sieht es auch die Friseurinnung Ostsachsens. Für Geschäftsführerin Susann Lill sei das ein neuer Sachstand.



Der Friseursalon an der Bahnhofstraße in Weißwasser: Joachim Rehle (70) wollte sich hier nur den Bart schneiden lassen.

Sie werde sich beim Ordnungsamt absichern, ob das so richtig ist. Im Fall mit dem haarlosen Herrn Rehle sei zudem die Kommunikation unglücklich gelaufen, so Lill. Ihm solle mitgeteilt worden sein, dass beim Waschen des Barts auch sein Kopf wasche.

Sommer, Sonne, Torpedo

Aktionspreis 12.450 EUR

Hyundai i10

Select 1.0 49 kW (67 PS)

- Bluetooth®-Freisprecheinr.
- Klimaanlage
- Lenkrad in Leder und Multifunktion
- Geschwindigkeitsregelanlage

Aktionspreis 16.980 EUR

Hyundai i30

Pure 1.5 81 kW (110 PS)

- Lenkrad mit Multifunktion
- Klimaanlage
- Bluetooth®-Freisprecheinr.
- Start/Stopp-Funktion
- LED-Tagfahrlicht

100% Elektro 29.936 EUR

Hyundai KONA

Elektro DAB+

- Klimaautomatik
- Berganfahrassistent
- DAB+
- Einparkhilfe mit Rückfahrkamera
- LED-Tagfahrlicht
- Tempomat

Aktionspreis 21.490 EUR

Hyundai Tucson

ADVANTAGE 1.6 GDI 97 kW (132 PS)

- Radio-Navigationssystem
- Lenkrad beheizbar
- LED-Tagfahrlicht
- Rückfahrkamera
- Bluetooth®-Freisprecheinr.
- Verkehrszeichenerkennung

TORPEDO GRUPPE Die Hyundai-Autohäuser der TORPEDO GRUPPE finden Sie in:

02977 Hoyerswerda Ackerstraße 1 Telefon: 03571 / 461-4241 dialog@torpedo-gruppe.de	02625 Bautzen Kreckwitzter Straße 13 Telefon: 03591 / 2171 4496 dialog@torpedo-gruppe.de	02828 Görlitz Gottlieb-Daimler-Straße 12 Telefon: 03581 / 3826-3898 dialog@torpedo-gruppe.de	01219 Dresden Dohnaer Straße 108 Telefon: 0351 / 893240-0 dialog@torpedo-gruppe.de
--	--	--	--

Preise inkl. 16% MwSt | Preise bis 30.9.2020 gültig
Fahrzeugausschnitte enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.
Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP- Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit * Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia; bei IONIQ Elektro, IONIQ Plug-in Hybrid und Kona Elektro auch für Typ-2-Ladekabel), 5 Jahren Lackgarantie, 5 kostenlosem Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß HyundaiSicherheits-Check-Heft.
8 Jahre Garantie * Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß HyundaiSicherheits-Check-Heft. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro und IONIQ Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strahlgasse 5, 73705 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Detail hierzu für den KONA Elektro unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>) und für den IONIQ Elektro unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km bzw. für IONIQ Elektro bis zu 200.000 km, je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Nachrichten

Netzsnüffler gesucht

DRESDEN - Die Polizei Sachsen verlängert ihre Bewerbungsfrist für Cybercrime-Spezialisten bis 14. August. Gesucht werden Bewerber für einen einjährigen Vorbereitungsdienst zum Kriminalkommissar für Computerkriminalität. Los geht es am 1. Oktober. Die Bewerber sollten Absolventen von Fachhochschulen und Hochschulen aus den Bereichen Informatik, Wirtschaftsinformatik, Informations- und Kommunikationstechnik sein. Gefragt ist aber auch große Sportlichkeit.

Neues Waldgesetz gestalten

DRESDEN - Bei der Novellierung des Sächsischen Waldgesetzes plant die Landesregierung eine breite Bürgerbeteiligung. Vom 1. August bis zum 15. Oktober können Interessierte ihre Anregungen über das Online-Beteiligungsportal des Freistaates einbringen. Darauf aufbauend sind für Herbst Runden mit Verbänden geplant. Die Plattform ist erreichbar unter: mildtenken.sachsen.de

Werbefilm für Bautzen

BAUTZEN - Die Stadt Bautzen bekommt einen professionellen Imagefilm. Er wird dieser Tage gedreht. Im fertigen Video-clip kommt eine Musikerin mit Bautzener Unternehmen in Berührung, die stellvertretend für verschiedene Wirtschaftszweige stehen, darunter die Hermann Eule Orgelbau GmbH und die Bautzener Senf & Feinkost GmbH. Auftraggeber des Films ist die Wirtschaftsförderung Bautzen, die Filmemacher kommen von der Firma DDV Media aus Dresden.

Teststrecke bekommt Lenker

ANNABERG - Die Eisenbahnteststrecke zwischen Annaberg-Buchholz und Schwarzenberg bekommt einen amtlichen Koordinator. Das kündigte Ministerpräsident Michael Kretschmer (45, CDU) an. Finanziert vom Freistaat wird er die TU Chemnitz bei der Planung, Steuerung und Realisierung der Forschungsinfrastruktur unterstützen. Auf der Strecke im Erzgebirge ist die Erforschung digitaler Bahntechnologie geplant. Als Partner fungiert die Deutsche Bahn.

Sachsen prescht vor: • Testpflicht • Quarantänepflicht • Meldepflicht

Ab heute strenge Regeln für Rückkehrer aus Risikogebieten



Zurück aus dem Urlaub? Wer aus Risikogebieten kommend landet, unterliegt in Sachsen ab sofort einem strengen Kontroll-Regiment.



Von Thomas Staudt

Jetzt ging's ganz fix: Reise-rückkehrer aus Corona-Risikogebieten sind ab heute in Sachsen verpflichtet, sich innerhalb von 72 Stunden auf das Virus testen zu lassen. Dazu wurden gestern in einer Hauruck-Aktion Testzentren an den Flughäfen Leipzig und Dresden mit Hochdruck eingerichtet.

Verhandelt die Krankenkassen und die Kassenärztliche Vereinigung Sachsen (KVS) gestern Vormit-

tag noch über die Kosten, ist seit gestern Nachmittag klar, dass der Freistaat bereits ab heute eine verbindliche Testpflicht für Reiserückkehrer aus Risikogebieten einführt. Und so knallhart sind die neuen Regeln in Sachsen:

- Wer aus Risikogebieten kommend mit dem Flieger in Dresden oder Leipzig landet, muss ein Corona-Negativ-Attest haben (nicht älter als 48) Stunden.
 - Wenn nicht, müssen die Betroffenen umgehend in häusliche Quarantäne.
 - Innerhalb von 72 Stunden (3 Tage) nach der Rückkehr müssen sich diese Personen testen lassen.
 - Das Ergebnis muss dem Gesundheitsamt mitgeteilt werden. Im Ernstfall kann das Amt weitere Maßnahmen anordnen.
- Um die verpflichtenden Untersuchungen zu erleichtern, wurden gestern - entgegen anderslautender Informationen



Am Flughafen Leipzig gab's bisher schon eine Teststation für Urlaubsrückkehrer. Der Dienst dort war bislang freiwillig und exklusiv für Bewohner aus Halle.

Linke: Gratis Corona-Tests auch für ErzieherInnen

DRESDEN - Jetzt auch für Kindergärten! Die Linksfraktion im Sächsischen Landtag fordert wöchentliche freiwillige und kostenlose Corona-Tests für Erzieherinnen und Erzieher. „Je mehr Menschen regelmäßig getestet werden, desto besser ist es. Nur wenn neue Infektionsherde früh erkannt und bekämpft werden, können wir einen neuen Lockdown und weitere Corona-Tote vermeiden“, sagte die Linke-Sprecherin für Gesundheitspolitik, Susanne Schaper (42). Lehrerinnen und Lehrer können sich in Sachsen bereits seit 1. Juni kostenlos testen



hilfe hält Mari-ka Tändler-Walenta (36, Linke), Sprecherin für Kindertagesstätten, schlicht für fahrlässig. Der sächsische Erziehverband (SEV) hatte bereits Ende April eine Umfrage gestartet. Danach hatten sich 78 Prozent der befragten Erzieherinnen und Erzieher für die Tests ausgesprochen. „Aber sie müssen freiwillig und kostenlos sein“, betonte Monique Müller (47) vom SEV-Vorstand und Hort-erzieherin in Leipzig.

Die Corona-Regeln gelten selbstverständlich auch in Kitas: Erzieherinnen sollen sich künftig einmal wöchentlich testen lassen können - kostenlos. lassen. Den Verzicht auf eine Erweiterung des Angebots auf das Personal von Kindertagesstätten und anderen Einrichtungen der Kinder- und Jugend-

Neue Anforderungen

Sachsens Aufzüge brauchen ein Lifting

DRESDEN - Mit einem Aufruf erinnert der Freistaat Hausbesitzer und Verwalter von Immobilien an einen bevorstehenden Stichtag für Aufzüge: Ab 1. Januar 2021 muss bei allen Fahrstühlen sichergestellt sein, dass im Notfall ein Notdienst erreicht werden kann.

Verstöße gegen diese Anforderungen können mit einer Geldbuße von bis zu 100.000 Euro geahndet werden, informieren das sächsische Wirtschaftsministerium und die Landesdirektion. Dem entsprechenden Notdienst wiederum muss ein Notfallplan zur Verfügung gestellt werden, damit dieser auf Notrufe unverzüglich reagieren und Hilfsmaßnahmen einleiten kann. Auch eine Notbefreiungsanleitung und Werkzeug ist vorgeschrieben. Beides muss in unmittelbarer Nähe der Aufzugs-Anlage bereitstehen. TH

Ein Winzling als Lebensretter

Dresden verpflanzt kleinsten Herzschrittmacher der Welt

DRESDEN - Mehr mini ging kaum. Aber jetzt kann der kleinste Herzschrittmacher der Welt noch mehr.

„Dank neuester Sensortechnologie überwacht die nur 1,75 Gramm leichte und kabellose Kardiokapsel nun zwei Herzkammern gleichzeitig und sorgt so für den richtigen Rhythmus“, sagt Thomas Gaspar, kommissarischer Leiter Rhythmologie der Klinik für Innere Medizin und Kardiologie am Herzzentrum Dresden Universitätsklinik. „Dank der Weiterentwicklung kommt er nun für mehr Menschen mit Herzrhythmusstörungen infrage.“

Als erste Patientin in Ostdeutschland hat die Dresdnerin Gitta Neubert (75) ein solches Modell am Herzzentrum implantiert bekommen. Bei einem nur 30-minütigen Eingriff! Frau Neubert litt unter dem AV-Block, einer Herzkrankheit, bei der die elektrische Reizleitung zwischen den Kammern gestört ist. Folge: Das Herz schlägt zu langsam. Tabletten aber helfen keine.

Bisher wurden solche Patienten mit konventionellen Zweikammer-Schrittmachern behandelt - implantiert unter der Haut im Bereich des Schlüsselbeins und mit dem Herzen durch dünne Kabel



Arzt Thomas Gaspar zeigt Patientin Gitta Neubert (75) den winzigen Herzschrittmacher.

verbunden. „Diese Elektroden sind gleichzeitig auch die Schwachstelle der konventionellen Schrittmacher“, sagt Dr. Gaspar. Die neue Kapsel hingegen wird mit winzigen Titanärmchen in der Herzwand verankert. TH

Hier müssen Eltern ganz fix sein Das sind die neuen Einschulungs-Termine

DRESDEN - Eltern, aufgepasst: Kurz nach den Sommerferien müssen die künftigen Schulkinder für das Schuljahr 2021/2022 angemeldet werden. Jetzt gibt's die Termine. Für die Landeshauptstadt sind das der Donnerstag, 10. September, und der Dienstag, 15. September. Jeweils zwischen 14 und 18 Uhr müssen an einem der beiden Tage alle Kinder angemeldet werden, die zwischen dem 1. Juli 2014 und dem 30. Juni 2015 geboren wurden. Die Anmeldung ist Pflicht!



„Bald bin ich ein Schulkind“ - aber vorher muss das angemeldet werden.

Kinder, die zwischen dem 1. Juli 2015 und 30. September 2015 geboren wurden, können ebenfalls

angemeldet werden (freiwillige Anmeldung) und werden so automatisch schulpflichtig: Donnerstag, 10. September, und Dienstag, 15. September,

angemeldet werden (freiwillige Anmeldung) und werden so automatisch schulpflichtig: Donnerstag, 10. September, und Dienstag, 15. September,

angemeldet werden (freiwillige Anmeldung) und werden so automatisch schulpflichtig: Donnerstag, 10. September, und Dienstag, 15. September,

Nach 13 Jahren!

Sachsens oberstes Gericht hat wieder 'nen Mann als Chef

DRESDEN - Nach 13 Jahren unter weiblicher Führung hat der Sächsische Verfassungsgerichtshof ab heute wieder einen Mann an der Spitze. Es ist Matthias Grünberg. Der 59-Jährige war bislang Vizepräsident des Sächsischen Oberverwaltungsgerichtes (OVG).



Matthias Grünberg (59)

Grünberg folgt auf Birgit Munz (65), die regulär in den Ruhestand wechselt. Der Verfassungsgerichtshof besteht aus fünf Berufsrichtern

und vier nichtberufsrichterlichen Mitgliedern. Sitz ist das Leipziger Landgericht, wo das Verfassungsgericht über eigene Räume verfügt.

Weil die berufsrichterlichen Mitglieder die Tätigkeit im Verfassungsgericht als Nebenamt ausüben, bleibt Grünberg zugleich am OVG tätig.

Halali im Freibad Jäger (80) ballert auf die Liegewiese

AUERBACH/V. - Waidmannsheil im Badeparadies! Ein Jäger (80) „erlegte“ im Freibad Rebesgrün einen Badegast (68) auf der Liegewiese. Zum Glück nur ein Streifschuss am Bauch. Das Opfer konnte das Krankenhaus schnell wieder verlassen.

Gegen den Jäger ermittelt die Polizei wegen Körperverletzung. Noch schlimmer für ihn: Auch die Untere Jagdbehörde beim Landkreis Vogtland wird den Fall untersuchen und bei einem Verstoß gegen die Unfallverhütungsvorschriften den Jagdschein einkassieren.

Der unfassbare Unfall passierte am Nachmittag. Direkt hinter dem Waldbad mähte die Firma Pflanzenproduktion Reumtengrün ein Feld. Mit dabei zwei Jäger, die auf flüchtende Wildschweine schießen wollten. Badleiter Ralf Voigtländer (61): „Ich hörte drei Schüsse. Dann kam ein Badegast und sagte, er sei verletzt. Aber es war zum Glück nur ein kleines Hämatom.“

Die Polizei fand auf der Liegewiese ein Projektil der Firma Brenneke - Spezialist für Jagdmunition. Polizeisprecherin Christina Friedrich (34): „Wir gehen von Querschläger aus. Die Sache ging

zum Glück glimpflich aus.“ Vorsichtig geht Jagdverbandsvorsitzender Gerhard Kroitsch (65) mit dem Fehlschuss um: „Sicherheit geht immer vor. Aber so etwas passiert.“ Auf eine vollständige Aufklärung des Vorfalles pocht Auerbachs Oberbürgermeister Manfred Deckert (60): „Bis dahin wünsche ich dem Opfer gute Besserung.“ Wie es aussieht, hat der Jäger wohl eklatant gegen die Jagdvorschriften verstoßen. Danach ist ein Schuss nur bei freier Schussbahn und einem Kugelfang (Erdhaufen) am Ende erlaubt. **bri**



Ein Badegast (68) wurde beim Sonnenbaden von einem Projektil am Bauch getroffen.



Bei Mäharbeiten schossen zwei Jäger auf Wildschweine. Und „erlegten“ einen Badegast.



Das Rebesgrüner Freibad in Auerbach ist beliebt.

Das Waldsportbad Rebesgrün: Am Nachmittag peitschten Schüsse über die Liegewiese.

Foto: Uwe Meinhold



Ein Polizeihubschrauber machte diese Aufnahme bei der Verkehrskontrolle über der A 72.

Aus der Luft!

Polizei jagte Lkw-Drängler

Spektakuläre Verkehrskontrolle auf der A 72. Ein Polizeihubschrauber machte zwischen den Anschlussstellen Hartenstein und Chemnitz-Süd Jagd auf drängelnde Lkws. Die Beamten wollten zu dichtes Auffahren und Verstöße gegen das Überholverbot ahnden.

Fahrzeug an die Bodenkräfte. Diese machten das Fahrzeug ausfindig und lotsten es zur Kontrollstelle in einem Gewerbegebiet an der Anschlussstelle Chemnitz-Süd“, erklärt die Polizei.

Insgesamt gab es 20 Verstöße. Siebenmal unterschritten Lkws bei einer Geschwindigkeit von mehr als 50 km/h den Mindestabstand von 50 Metern, sechsmal verstießen sie gegen das Überholverbot, ein Fahrzeug war zu schnell unterwegs. Außerdem gab es sieben Verstöße

gegen das Fahrpersonalrecht, wovon vier gegen Vorschriften zu Lenk- und Ruhezeiten fielen. Anzeigen folgten.

Des Weiteren zog die Polizei einen betrunkenen polnischen Tanklastzug-Fahrer aus dem Verkehr. Der 50-Jährige war mit 1,7 Promille unterwegs und verstieß gleich zweimal gegen das Überholverbot. Zudem kontrollierten die Beamten einen Lkw-Fahrer, gegen den ein Haftbefehl vorlag. Der 65-Jährige zahlte die geforderte Geldbuße und entging so dem Knast. **mgo**

Foto: Polizeidirektion Chemnitz

Arschbomben-Challenge unter Promis

Linda Feller macht mit - und bleibt trotzdem trocken



Linda Feller (53) ließ die Dresdner Wasserwacht ins Becken plumpsen. Auch die Damen der Wasserwacht waren sich dafür nicht zu schade, obwohl sie den 40. Bundeswettbewerb der Rettungsschwimmer gewonnen haben.

DRESDEN - Platsch! Diese Arschbomben haben ordentlich gespritzt! Deutschlands Schlagerstars wetteifern gerade bei der „Arschbomben-Challenge“ von Radio Schlagerparadies um die besten Klatscher in Pool und Freibad. Den Heidenspaß lässt sich auch Country-Lady Linda Feller (53) nicht entgehen. Allerdings bleibt sie trocken!

angesprochen, ob ich mitmachen will“, erzählt Linda. „Aber nach der Not-OP nach meinem Radunfall konnte ich selbst nicht ins Wasser springen. Deshalb habe ich meinen Mann Andreas vorgeschickt“, lacht Linda. Doch Andreas bombte nicht allein - mit seinen elf Rettungsschwimmer-Kollegen der Dresdner Wasserwacht brachte er das Becken des Radeberger Bades zum Überlaufen. Linda hat das Spektakel vom Beckenrand aus an-

gemeldet - und Inka Bause (51) für das feuchte Vergnügen nominiert. „Ich weiß aber nicht, ob sie die Herausforderung annimmt“, so Linda. Warum ausgerechnet Inka sich nass machen soll? „Ich bereite mich gerade auf mein

erstes Konzert nach Corona vor. Da singe ich ein wunderbares Country-Medley, dass ich 2004 in einer Weihnachtsshow mit Inka gesungen habe. Deshalb musste ich an sie denken“, erklärt Linda Feller. **KK**

Je höher die Spritzer, umso besser die Arschbombe.

Bis zu 33 Grad! Heute wird es richtig heiß

Ob mit oder ohne Arschbomben - eine Abkühlung kann heute nicht schaden. Denn es wird wirklich sehr heiß! In ganz Sachsen werden heute Temperaturen von 30 bis 33 Grad erwartet - Hitzerkord in diesem Jahr. Nur in der Oberlausitz ist es ein wenig kühler. Sachsen schwitzt bei 14 Stunden Sonnenschein

pur - echtes Badewetter. Freibäder und Seen versprechen eine Erfrischung. Während im Freistaat die Sonne brennt und es bei schwachem Wind trocken bleibt, regnet sich im Westen schon eine Gewitterfront ab. Die Unwetterfront kündigt sich morgen mit schwüler Luft an, es folgen ab Nachmittag Gewitter, Regen und zum Teil auch Sturmböen. Es kühlt sich um einige Grad ab. Laut Wetterdienst wetter.com werden in Plauen bis zu 28 Grad Celsius erwartet, in Freiberg nur noch 25 Grad. In Leipzig, Dresden und Zwickau liegen die Höchsttemperaturen bei 27 Grad. Zum Wochenanfang sinken die Temperaturen weiter. **KK**



Und ist die Wanne noch so klein - Abkühlung bringt sie heute auf jeden Fall!

Foto: image-images/Heinz Gebhardt

MORGEN WIEDER NEU!



MORGENPOST am Sonntag



Stürme, Dürre, Borkenkäfer
So dramatisch stirbt unser Wald

Mehr Sonntag für Sachsen.



Foto: imago images/Panorama

2006 jubelte Michael Ballack im WM-Trikot, jetzt hilft er dem CFC.

Ballacks WM-Trikot 2006 € sind geboten

CHEMNITZ - Michael Ballacks handsigniertes WM-Trikot von 2006 ist heiß begehrt. Das Höchstgebot bei der Internet-Auktion zur Rettung seines Heimatvereins Chemnitzer FC lag knapp 24 Stunden nach dem Start bereits bei 2006 Euro.

Dass die Gebote bis zum Ende der Versteigerung am 5. August weiter steigen, scheint sicher. Umso höher der Preis, desto besser stehen die Chancen, dass der insolvente CFC nicht abgewickelt werden muss. Dafür müssen 450.000 Euro her. Über 320.000 Euro gingen bereits auf einem Treuhandkonto ein.

Auch Ballack weiß, dass jeder Euro zählt. Der ehemalige Kapitän der Nationalmannschaft lässt nichts unversucht, dem Club zu helfen, für den er zwischen 1988 und 1997 spielte, ehe er in die große Fußballwelt zog. Insgesamt 40 Shirts aus seiner aktiven Zeit beim FC Bayern und FC Chelsea, bei Bayer Leverkusen und der DFB-Auswahl stellte der 43-Jährige für die Versteigerung zur Verfügung.



Yelldells Bezugspunkte zu Dynamo Keeper Broll und das 3:4 im DFB-Pokal

DRESDEN - Die Dynamos machen auch im Trainerteam Nägel mit Köpfen. Nach dem Abgang von Brano Arsenovic suchten die Schwarz-Gelben einen neuen Torwarttrainer und fanden ihn in David Yell dell. Funfact: Er war in der Saison 2016/17 Nummer 2 hinter Kevin Broll bei der SG Sonnenhof Großaspach! Zweiter Co-Trainer hinter Markus Kauczinski und Heiko Scholz wird Ferydoon Zandi. Willi Weise geht zurück zur „U19“.



Broll ist der eine Dynamo-Bezugspunkt für Yell dell. Der heute 38-Jährige durfte in der Spielzeit 2016/17 sechsmal für den Dorfclub in der 3. Liga ran, ansonsten hielt er als Ersatzkeeper Broll den Rücken frei. Nun hat er die Seiten gewechselt und trainiert seinen einstigen Kollegen zusammen mit Patrick Wiegers und Stefan Kiefer. Ganz sicher eine interessante Konstellation. Der zweite Bezugspunkt zu Dy-

namo ist zumindest für ihn selbst nicht so berauschend. Erinnert sich noch irgendeiner an die 1. Runde im DFB-Pokal 2011/12 zwischen Dresden und Bayer Leverkusen? Die SGD lag 0:3 zurück und gewann 4:3 durch den genialen Heber von Alex Schnetzler. Im Tor von Bayer damals: David Yell dell. „Natürlich ein herausragendes Tor von Schnetzler. Ich weiß aus eigener Erfahrung also nur zu gut, wie emotional und leidenschaftlich der Fußball in Dresden gelebt wird“, sagt er. „Ich freue mich auf die spezielle Mentalität des Vereins und natürlich besonders auf die Arbeit mit meinem neuen Torhüter-Team bei Dynamo.“ Die wird er zumindest bis 2022 betreuen.

In seinen 17 Profijahren stand Broll bei den Blackburn Rovers und Brighton & Hove Albion in der zweitklassigen Championship unter Vertrag. In seinem Geburtsland spielte er unter anderem für die TuS Koblenz, den MSV Duisburg und Bayer 04 Leverkusen.

Auch Ferydoon Zandi durfte in der Bundesliga spielen. Er kam zwischen 2000 und 2005 zu 55 Einsätzen für den SC Freiburg und den 1. FC Kaiserslautern. 2015 beendete er beim katarischen Zweitligisten Al-Ahli SC seine Karriere und wurde Trainer. Der aus Emden stammende Zandi war zuletzt vier Jahre lang Co-Trainer bei der zweiten Mannschaft des FC St. Pauli. Nun unterschrieb er vorerst für ein Jahr in Dresden. „Ich freue mich auf die neue Aufgabe bei Dynamo Dresden und möchte bei der tagtäglichen Arbeit in der Funktion als Co-Trainer meinen Teil zum Erfolg des gesamten Teams einbringen“, so der 41-Jährige. nahro



David Yell dell



Ferydoon Zandi

2016/17 das Torhüterduo bei Sonnenhof Großaspach: Kevin Broll (r.) als Nummer 1 und David Yell dell.



Das 4:3 in der 1. Runde des DFB-Pokals 2011/12 zwischen Dresden und Leverkusen. Alex Schnetzler erzielte mit diesem Heber das Siegtor gegen Bayer - David Yell dell war geschlagen.

Fotos: imago images/Camera 4, SGD/Stefan Küster (2), imago images/Hartelner



Traf beim Blitzturnier für den BFV: Leon Ben Hahn (am Ball).

Foto: Incel Klein

BFV zweimal 1:1 beim Blitzturnier

BAUTZEN - Beim Blitzturnier auf dem Bautzner Humboldtthain (je 1x 45 Minuten) kam Regionalist Bischofswerdaer FV schwer in Fahrt.

Gegen Oberligist FC Oberlausitz reichte es nur zu einem glücklichen 1:1. Tim Wockatz brachte den FCO in Front (13), Nicholas Prasad gleich erst Sekunden vor dem Abpfiff aus.

Gegen Sachsenligist Budissa Bautzen führte der BFV durch

den früheren Neugersdorfer Leon Ben Hahn (3.), der Ex-Schießbocker Tom Hagemann gleich aber noch zum 1:1-Endstand aus (26).

Weil Bautzen zuvor den FCO mit 1:0 (Toni Barnickel/6.) besiegt hatte, ging der Turniersieg an Budissa. Für nächste Woche haben sich zwei Testspieler beim BFV angemeldet - ein erfahrener Stürmer und ein defensiver Mittelfeldspieler. pi



„Fokus auf die 3. Liga“

Das vorerst letzte Zweitliga-Kapitel war die Heimpartie am 28. Juni gegen Osnabrück: Sascha Horvath (l.) und Co. müssen nun über die 3. Liga einen neuen Anlauf nehmen.



Dynamo klagt nicht!

DRESDEN - Dynamo legt das Thema Aufstockung der 2. Bundesliga und eine damit verbundene Klage in die Schublade. Gestern Abend entschied der Verein, nicht gerichtlich gegen den von der Deutschen Fußball Liga abgelehnten Antrag der Dresdner vorzugehen. Die Zukunft heißt 3. Liga!

„Im Prozess der Risikoabwägung mussten wir feststellen, dass etwaige Konsequenzen nicht bis ins Detail vorhersehbar sind. Wir hätten uns mit allen Folgen darauf einstellen müssen, dass wir auf eine jahrelange juristische Auseinandersetzung mit sehr geringen Aussichten auf Erfolg zusteuern. Eine solch kostenintensive Ablenkung von unserem Kerngeschäft, bei der sehr viele Ressourcen gebunden werden würden, kann nicht im Interesse unseres Vereins sein“, erklärt Dynamos Aufsichtsratsvorsitzender Jens Heinig der Grund. Dynamo musste im Saison-



endspurt der Spielzeit 2019/20 nach vier Corona-Fällen innerhalb des Zweitliga-Teams als einzige Mannschaft der 2. Bundesliga geschlossen in eine 14-tägige häusliche Quarantäne und danach neun Spiele in 29 Tagen absolvieren. Die Schwarz-Gelben sahen sich dadurch benachteiligt, stellten am 21. Juli einen Antrag auf Aufstockung der 2. Bundesliga, der drei Tage später von der DFL abgemetzelt wurde. Jetzt folgt der Schlusstrich.

„Es ist kein Geheimnis, dass wir uns bei diesem Thema sowohl von der Deutschen Fußball Liga als auch von den anderen Vereinen mehr Solidarität gewünscht hätten. Wir sind nach intensiven Gesprächen aber jetzt an einem Punkt angekommen, wo wir die Dinge so akzeptieren müssen, wie sie sind. Ab sofort gilt unser voller Fokus und ganze Kraft unserer Aufgabe in der 3. Liga“, so Sportgeschäftsführer Ralf Becker. nahro



Dynamos Sportgeschäftsführer Ralf Becker (l.) und Aufsichtsratschef Jens Heinig entschieden, nicht gerichtlich gegen den abgelehnten Antrag auf Aufstockung der 2. Liga vorzugehen.

Fotos: Lutz Hentschel (2)

TV-Tipps

- RTL 14.00 - 16.15 Formel 1: Großer Preis von Großbritannien in Silverstone, Qualifying
- Sat.1 13.00 - 14.50 Auto: DTM in Spa-Francorchamps/BEL
- Sport1 12.30 - 15.30 Auto: GT Masters + Formel 4 auf dem Lausitzring; 15.30 - 17.00 Beachvolleyball: Turnier Frauen in Düsseldorf; 17.55 - 20.00 Fußball: Testspiel Frankfurt - Monaco
- Eurosport 11.00 - 14.00, 19.45 - 23.00 Snooker: WM in Sheffield/ENG; 16.50 - 18.50 Rad: Strade Bianche in Siena/ITA
- Servus TV 13.40 - 14.55 Motorrad: Superbike-WM in Jerez/SPA
- Sky 11.55 - 13.15, 14.55 - 16.15 Formel 1: Großer Preis von Großbritannien in Sheffield, 3. Freies Training + Qualifying; 15.00 - 18.00 Golf: European Tour in Birmingham/ENG; 16.40 - 18.00 Formel 2: FIA-Meisterschaft in Silverstone/ENG; 20.00 - 24.00 Golf: US-PGA-Tour, World Championships in Memphis/USA

Sport-Hotline

REDAKTION
0351/48 64 26 31
(14-22 Uhr)
E-MAIL
mopodd.sport@dd-v.de



Klare Geste! Horst Hrubesch kümmert sich jetzt um den Nachwuchs beim HSV.

Hrubesch Nachwuchs-Chef beim HSV

HAMBURG - HSV-Comeback nach 37 Jahren: Vereinslegenden Horst Hrubesch kehrt nach fast vier Jahrzehnten zum Zweitligisten Hamburger SV zurück. Der mittlerweile 69-Jährige steht als neuer Nachwuchsdirektor unbefristet für den Traditionsklub zur Verfügung. „Hier muss wieder mehr über Fußball gesprochen und daran gearbeitet werden. Es geht um Fleiß, Geduld und Überzeugung. Nur damit kann man weiterkommen“, erklärte das einstige „Kopfball-Ungeheuer“.

abgeschlossen mit dem Gewinn des Europapokals der Landesmeister. In diesen fünf Jahren gelang ihm in 159 Bundesligaspielen 96 Treffer. Mit der Nationalmannschaft wurde Hrubesch 1980 Europameister, im Endspiel erzielte er beim 2:1-Sieg gegen Belgien beide Tore. Als Trainer war der klassische Mittelstürmer von 2000 bis 2016 in Diensten des DFB und feierte große Erfolge. 2008 mit der „U19“ und 2009 mit der „U21“ wurde er Europameister, 2016 holte die von ihm betreute Olympia-Auswahl in Rio de Janeiro die Silbermedaille. Zwei Jahre später sprang der Fußball-Lehrer bei der Frauen-Nationalmannschaft kurzfristig für eine Übergangsphase ein. 1994/95 coachte er für vier Monate Dynamo Dresden.



Upamecano no verlängert bis 2023! Vertrag beinhaltet 50-Mio.-€-Ablöse

LEIPZIG - Noch vor dem Blitzturmier in der Königsklasse in Lissabon hat RB Leipzig seine aktuell wichtigste Personalie geklärt: Verteidiger-Ass Dayot Upamecano verlängerte seinen Vertrag vorzeitig bis 2023.

Dieser Coup war für die „Bullen“ nach dem Weggang von Timo Werner ein wichtiges Signal. Noch einen Leistungsträger und Publikumsliebhaber wollte man nicht ziehen lassen. „Mit dieser Personalentscheidung können wir einen unserer zentralen Spieler an uns binden, der eine Identifikationsfigur für unseren Verein ist und unsere Spielphilosophie perfekt verkörpert“, betonte RB-Sportdirektor Markus Krösche. Immerhin ist der 21-jährige Franzose „in den vergangenen Jahren bei RB zu einem der internationalen Top-Verteidiger gereift“.



Ralf Rangnick

Vertrag fix, „Upa“ bekommt genau die Chance eingeräumt wie zuletzt Timo Werner. Mit der vorfristigen Verlängerung kann er entweder für eine fixe Ablöse von rund 50 Millionen Euro den Verein im kommenden Sommer verlassen oder seinen Vertrag bei Bedarf erfüllen.

Dayot lobte: „Julian Nagelsmann ist ein Trainer, der mich auf das nächste Level bringen kann.“ Der französische Abwehrspieler kam 2017 von RB Salzburg für rund zehn Mio. Ablöse nach Leipzig. Seinen Marktwert vervierfachte er seitdem.

Jetzt ist es offiziell: Ralf Rangnick hat seine langjährige Arbeit beim Red-Bull-Konzern beendet und sich auf eine Auflösung seines Vertrages als „Head of Development Soccer“ verständigt. Er hatte noch Kontrakt bis 2021. Drei Aufstiege, eine Vize-Meisterschaft, das Pokalfinale 2019 und zwei Qualifikationen für die Champions League feierte Rangnick als Angestellter des RB-Imperiums.



Florian Grillitsch

RB will den Österreicher Florian Grillitsch von der TSG Hoffenheim verpflichten und hätte ihn nach Information der Bild trotz laufenden Vertrages bei 1899 am liebsten schon in diesem Sommer. Unter Nagelsmann hatte sich der 24-Jährige in Hoffenheim zu einem der besten Defensivspieler der Bundesliga entwickelt. „Flo“ ist in meinen Augen einer der besten Sechser in der Bundesliga und ein außergewöhnlicher Fußballer“, so Nagelsmann.



Feuer frei! Dayot Upamecano (r.) zieht wuchtig vor Tottenham's Japhet Tanganga ab.

Impressum MORGENPOST UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN. Chefredakteur: Robert Kühne. Stellvertreter des Chefredakteurs: Sebastian Günther. Verantwortlicher Geschäftsführer: Nikolaus von der Hagen. Verantw. für die Anzeigen: DDV Media SZ GmbH, Denni Klein. Anzeigen-Kundendienst: 0351/840 444. Technische Leiter: Volker Klase. Druck: Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD. MPO-Redaktion Dresden: Oststra-Allee 18, 01067. MPO-Redaktion Chemnitz: Straße der Nationen 12, 09111. MPO-Redaktion Leipzig: Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107. Abo-Kundendienst: 0351/4864 2686 (Dresden). Preis für das Monatsabo: Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) inkl. So. 30,90 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 36,30 Euro (per Post). Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019. Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

Höwedes hört mit 32 auf und motzt gegen Ex-Klub Schalke 04

GELSENKIRCHEN - Kein neues Date mit der alten Liebe, dafür mehr Zeit für die junge Familie. Rio-Weltmeister Benedikt Höwedes kehrt nicht in die Bundesliga zu Schalke 04 zurück, sondern verabschiedet sich aus dem Profifußball - mit kritischen Worten für seinen Ex-Klub und die Branche. „Der Fußball hat sich brutal entwickelt. Und sich dabei immer weiter distanziert von den normalen Fans“, sagte der 32-Jährige dem Spiegel: „Da geht etwas verloren. Schalke 04 ist für viele Menschen immer noch ein Lebensinhalt, einen solchen Verein muss man anders führen als einen Retortenklub.“

Noch immer schmerzt den langjährigen Kapitän, wie er 2017 nach 16 Jahren bei den Königsblauen ausgebootet wurde. „Da habe ich die volle Breitseite bekommen“, sagte Höwedes über seinen Abschied von S04, den der damalige Trainer Domenico Tedesco mit seiner Absetzung als Kapitän eingeleitet hatte. Er habe „Schalke verkörpert“, sich „immer“ für den Klub „aufgezehrt“. Sein größter Erfolg war der DFB-Pokalsieg 2011. Höwedes flüchtete zu Juventus Turin, wechselte ein Jahr später zu Lok Moskau. Nachdem er im Juni seinen Vertrag dort aufgelöst hatte, wurde über eine Rückkehr nach Gelsenkirchen spekuliert.



Das war einmal: Benedikt Höwedes im Trikot von Schalke 04.

Schlotterbeck und Teuchert zu Union

BAD SAAROW - Bundesligist Union Berlin verpflichtet Verteidiger Nico Schlotterbeck und Angreifer Cedric Teuchert. Der 23-jährige Teuchert war zuletzt von Schalke 04 an den Zweitligisten Hannover 96 ausgeliehen. Der Name Schlotterbeck ist bei Union bestens bekannt. Nicos Bruder Keven hinterließ in der Vor-Saison in der Defensive einen guten Eindruck und musste nach Ende des Leihvertrages zum SC Freiburg zurückkehren. Von dort wechselt nun sein 20-jähriger Bruder nach Köpenick - für ein Jahr auf Leihbasis. Gestern konnten erstmals seit Mitte März wieder Fans das Training unter der Leitung von Urs Fischer verfolgen. Einico Fischer verfolgen. Einico Fischer verfolgen. Einico Fischer verfolgen.

Der Köpenicker zum Wechsel motiviert habe: „Die Stimmung bei Union gehört mit zum Besten in der Bundesliga.“ Der Ex-Düsseldorfer Gießelmann ist neben dem früheren Heidenheimer Sebastian Griesbeck der einzige Neue bei Union, der schon mit dem Team trainiert habe. Der Japaner Keita Endo ist derweil in Berlin eingetroffen. Union leiht Eigengewächs Laurenz Dehl (18/Mittelfeld) für ein Jahr an Drittligist Hallescher FC aus.



Zieht hier noch im Trikot von Hannover 96 ab: Cedric Teuchert.

Corona-Folgen früh prophezeit Leonhardt, der weise Präsident

AUE - Selten wurde ein Trainingsstart mit solcher Spannung erwartet wie der heutige. Aues Präsident Helge Leonhardt wird um 11 Uhr zusammen mit Trainer Dirk Schuster und Geschäftsführer Michael Voigt den Startschuss geben. Alle warten auf die ersten Neuen. Aber eines muss man dem 61-Jährigen schon jetzt lassen: Mit seinen Aussagen rund um den Saisonabschluss Ende Juni lag er absolut richtig.



1. Leonhardt war es, der nach dem erfolgreichen Re-Start als Erster von einer Pandemie-Klausel in den Verträgen der Spieler und Trainer sprach. Die Klausel erlaubt, bei möglichen Ausfällen Anpassungen vorzunehmen. Acht Vereine - darunter Frankfurt, Bremen und Schalke - haben diese Klausel nun. Aue auch.
2. „Wir werden bis Mitte Juli nichts unternehmen“, sagte er nach dem Abschluss in Regensburg. Jetzt ist August und der FCE hat seine Personalplanungen in Sachen Neuzugängen zumindest offiziell noch nicht vorangetrieben. Zeit vor Schnellschuss also. Mal sehen, ob heute was passiert.
3. Ein Grund dafür: Die Vereine müssen sparen. „Es werden noch Spie-

ler auf den Markt kommen, die es jetzt noch nicht wissen, dann aber froh sein werden, einen guten Zweitligisten zu bekommen“, sagte Leonhardt vor zwei Wochen. Auch das tritt nach und nach ein, Beispiel Hannover: Dort müssen mit Edgar Prib und Marvin Bakalorz Kapitän und Stellvertreter trotz laufender Verträge gehen.
4. „Kein Vertrag wird es sich groß leisten können, Ablösesummen zu bezahlen. Wir wollen das auf keinen Fall“, erklärte der Präsident Anfang Juli. Stand jetzt hat er auch damit recht. Mit Fortuna Düsseldorf hat ein Verein von 18 der 2. Liga bisher Geld in die Hand genommen. Die Fortunen holten für 500.000 Euro Jakob Pitrowski aus

Genk. Das Transferfenster ist zwar noch bis zum 5. Oktober geöffnet, doch so viel wird sich nicht ändern. Sparsamkeit ist angesagt,

„ablösefrei“ oder „Leihe“ sind die Zauberwörter. „Der Spielermarkt wird sich bereinigen“, so Leonhardt. Voriges Jahr im Sommer gaben die 18 Zweitligisten insgesamt 58 Millionen Euro für Neuzugänge aus. Davon ist die Liga diesmal weit, weit entfernt. nahrc



FCE-Präsident Helge Leonhardt lag mit seinen Aussagen zu den Folgen der Corona-Krise im Profifußball bislang absolut richtig.

MORGENPOST am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein 2 für 1

Madame Tussauds BERLIN

Die Bilder zeigen die Wachsfiguren aus der Herstellung und dem Bau der Madame Tussauds. © Madame Tussauds

MADAMETUSSAUDS.COM/BERLIN

Der Gutschein erscheint am 2.8.2020! Bis zu 25 € Ersparnis!

*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

GFL sagt Saison ab

FRANKFURT/M. - Auf einer dreistündigen Tagung mit Liga und Verband haben die GFL-Ver-



Jörg Dreßler

Am. Football

eine Dresden, Potsdam, Berlin, München, Marburg und Schwäbisch Hall nun doch Abstand vom Spielbetrieb 2020 genommen. Monarchs-Geschäftsführer Jörg Dreßler: „Die Gegebenheiten an den Standorten sind aktuell zu verschieden, die Aussichten bis September garantieren keine Besserung.“

Sieg zum Auftakt

DÜSSELDORF - Olympiasiegerin Kira Walkenhorst (29) hat bei ihrem Comeback nach knapp



Kira Walkenhorst

Beachvolleyball

zweijähriger Auszeit einen ersten Sieg gefeiert. An der Seite ihrer neuen Partnerin Anna-Lena Grüne gewann sie zum Auftakt des DM-Qualiturniers in

Lückenkemper fehlt

BERLIN - Sprint-Ass Gina Lückenkemper wird bei den DM am 8./9. August in Braunschweig nicht



Gina Lückenkemper

Leichtathletik

starten. „Ich hatte muskuläre Probleme, konnte vier Wochen nur sehr eingeschränkt trainieren“, sagte die 23-Jährige vom SCC Berlin. Zuvor hatten bereits die Olympiasieger Thomas Röhler (Speer) und Christoph Harting (Diskus) sowie Ausnahmeläuferin Konstanze Klosterhalfen abgesagt.

Hülkenberg springt für Perez ein! „Meine Pobacke wird taub“

SILVERSTONE - 15 Minuten vor dem ersten freien Training zwängte sich Nico Hülkenberg in Windeseile in einen Formel-1-Overall seines neuen Teamkollegen Lance Stroll, nach einer Stunde auf der Strecke von Silverstone bat er Racing Point um eine Auszeit.

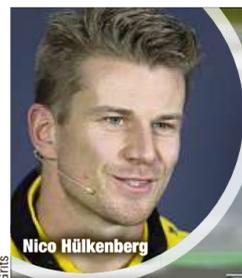
„Kann ich eine kurze Pause machen?“, funkte Hülkenberg an die Box: „Meine rechte Pobacke wird taub, da unten ist ein Druckpunkt.“ Der in einer Hauruck-Aktion auf seine Maße angepasste Sitz ließ ein paar Wünsche offen. Es ist eben alles nicht so einfach,

Formel 1

wenn man in weniger als 24 Stunden vom Formel-1-Ruheständler zum Teilzeit-Stammfahrer in einem der angesagtesten Rennställe des Jahres wird. Dennoch landete Hülkenberg in seinem ersten freien Training nach neun Monaten Pause auf einem beachtlichen siebten Platz. „Ich war am Donnerstag auf dem Weg zum Nürburgring, als der Anruf von Racing-Point-Teamchef Otmar Szafnauer kam“, erzählte der „Hulk“. Es fühle sich für ihn „jetzt etwas surreal an, aber ich mag eine gute Herausforderung,



Sergio Perez



Nico Hülkenberg



Blitz-Comeback für Nico Hülkenberg bei Racing Point. „Ich werde versuchen, das Beste für das Team zu geben“, verspricht „Hulk“.

und dies ist sicherlich eine.“ Hülkenberg wird an diesem und am nächsten Formel-1-Wochenende in Silverstone anstelle des positiv auf Corona getesteten Mexikaners Sergio Perez im Racing Point sitzen. Der 33-Jährige steuert neben Teameigner-Sohn

Lance Stroll (Kanada) den zweiten „Pink Panther“ in der Heimat des britischen Motorsports. Es sei nicht einfach gewesen, in der Kürze der Zeit einen Ersatz für Perez zu finden, sagte Szafnauer, aber „jetzt haben wir die beste Lösung. Nico ist ein fantastischer

Fahrer, der das Team bestens kennt. Er muss ein bisschen ins kalte Wasser springen, aber das wird er locker schaffen.“ Perez sprach derweil vom „traurigsten Tag meiner Karriere“. Er habe alle Sicherheitsmaßnahmen befolgt, als er mit Erlaubnis der

Formel 1 und seines Teams nach dem Rennen in Ungarn zu seiner bei einem Unfall schwer verletzten Mutter nach Mexiko geflogen war: „Ich habe alles getan, was nötig war, ich weiß nicht, wie es zu diesem Testergebnis kommen konnte.“



Sebastian Vettel war gestern einmal mehr enttäuscht.

Vettel nur auf Platz 18, Stroll vorn

SILVERSTONE - Sebastian Vettel hat in seinem lahrenden Ferrari die nächste Enttäuschung erlebt. Technische Probleme verdrängen dem viermaligen Weltmeister gestern das Training zum Großen Preis von Großbritannien.

Der Heppenheimer belegte mit mehr als eineinhalb Sekunden Rückstand nur Platz 18. Am Mittag verhinderten Schwierigkeiten mit der Kühlung

schnelle Runden, am späten Nachmittag mussten die Pedale in seinem Wagen umgebaut werden. Der 33-Jährige gewann so nur wenige Runden.

Formel 1

kenntnisse für den morgigen vierten Saisonlauf (15.10 Uhr/RTL und Sky). Derweil setzte Racing-Point-Fahrer Lance Stroll die Bestzeit des Tages. Der Kanadier verwies im zweiten Trai-

ning in 1:27,274 Min. den Red-Bull-Piloten Alexander Albon auf Platz zwei. Valtteri Bottas landete im Mercedes auf Rang drei. Lewis Hamilton wurde im zweiten Silberpfeil Fünfter. Bei Temperaturen von 35 Grad waren die Rundenzeiten allerdings nicht besonders aussagekräftig, da es bis zum Rennen 15 Grad kälter werden soll. Auf ihrer Paradedstrecke hielten sich die Mercedes zudem auffällig zurück.

Matthews bleibt, Elliott geht



CHEMNITZ - Routinier Virgil Matthews (37) wird auch in der kommenden Saison für Bundesliga-Aufsteiger Niners auflaufen.

„Das hat sich Virgil mehr als verdient und wir sind überzeugt, dass er für unser Team auf und neben dem Feld enorm wertvoll sein wird“, sagte Geschäftsführer Steffen Her-

hold. „Ich wollte unbedingt am Ende meiner Karriere BBL spielen und ich werde alles geben. Um der Mannschaft zu helfen“, bekundete Matthews.

Verlassen wird die Niners dagegen Ivan Elliott! Nach zwei Jahren und 55 Pflichtspielen endet das Engage-

ment des US-Boys bei den Chemnitzern. In der ProA verwandelte der 33-Jährige insgesamt 81 Dreier bei einer Quote von über 34 Prozent. „Meine Familie und ich haben die Zeit in Chemnitz sehr genossen. Wir sind dankbar für alle Beziehungen, die wir hier knüpfen konnten“, erklärte Elliott.

Ivan Elliott (M.) bei einem Korbbleger.



Foto: Toni Seil

Rafting-Spaß! Leipziger Mädels im Kampf gegen Wellen und Walzen

MARKKLEEBERG - Teambuilding-Maßnahmen sind im Spitzensport! Nach den Handballern der DHfK Leipzig (Kraxeln in der Sächsischen Schweiz) absolvierten auch die Frauen des HC Leipzig in Vorbereitung auf die neue Saison eine außergewöhnliche Trainingseinheit: Rafting im Kanupark Markkleeberg.

lung im Trainingsort. „Die Beach-Nationalspielerinnen meinte aber auch respektvoll: „Es ist erstaunlich, welche Kraft Wasser haben kann.“

In den nächsten Tagen bittet Coach Kunze seine Mannschaft wieder zu normalen Einheiten. Saisonstart für den HCL in der Liga ist am 6. September mit einem Heimspiel gegen den BSV Sachsen Zwickau.



Aufgeteilt in drei Boote absolvierten Spielerinnen und Betreuer den Wildwasser-Parcours.

Die Mädels des Zweitligisten samt Betreuersteam um Coach Fabian Kunze kämpften am Donnerstagabend gegen die wilden Fluten und hatten dabei jede Menge Spaß.

Allen voran stürzte sich Kapitän und Torjägerin Jacqueline Hummel in die Wellen. „Während meiner früheren Zeit in Leipzig waren wir oft hier und haben im wilden Wasser gegen die Stromschnellen und Walzen gekämpft. Gerade beim Wildwasser-Rafting merkt man, dass man nur gemeinsam vorankommt – und das schweißst zusammen“, meinte die 28-jährige.

Auch Torhüterin Anja Kreitzick (20) war begeistert: „Das war ein großartiges Erlebnis und eine willkommene Abwechslung.“



Die Gesichter zeigen es: Die HCL-Mädels hatten Spaß beim Kampf gegen die Fluten.

Die Trikotfarbe passend zum strahlend blauen Himmel! Auch die HCL-Mädels strahlten beim Teamfoto, dann ging's ab in die Fluten.

Fotos: GfK, Kanupark Markkleeberg

Deutschlands Portal für erotische Abenteuer **LIEBE24**

Erotikmassagen

DEINE MASSAGE-FEE Michell (23)
1,44m - 70A
Verwöhnprogramm für Körper & Seele! Schreibe bei WhatsApp für einen Termin (kein Sex).
Empfang: Täglich von 10 bis 24 Uhr
0176 - 713 51 681
Liebe24.de

* Michell Deine Massage-FEE * (23 J.), Verwöhnprogramm für Körper & Seele! (kein Sex), TERMIN über WHATSAPP 0176-71351681 von 10-24 Uhr

Maria 50 J. Rubens Engel verwöhnt den Mann mit heißen Massagen und mehr. ☎ 0162/3123705

Geht niemand ran?
Vielleicht ist 90-60-90 ja gar nicht ihre Telefonnummer?

NEU! JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!
100% ANONYM & DISKRET
LIEBE24
www.LIEBE24.de
Sachsens neues Erotikportal!

www.LIEBE24.de INSERAT-HOTLINE 0351 - 4864 2605



BESTES AUS SACHSEN MANUFAKTURTRADITION SEIT 1877

Vor 143 Jahren gegründet, setzt **Original Radeberger** das große Erbe sächsischer Manufakturtradition eindrucksvoll fort. Von Hand verlesene Kräuter und ein traditionsreiches, aufwendiges Herstellungsverfahren sichern dabei die Spitzenqualität der vielfach ausgezeichneten Kräuterliköre.



Eine Besonderheit stellt **Radeberger Reserve** dar: In Whiskyfässern gereift und dadurch im Geschmack verfeinert mit den wunderbaren Aromen der Fässer. Leicht rauchig, mit Zitrusnoten, Karamell, weiche, holzige Noten.

Genießen Sie die besonders edle und streng limitierte Kräuterlikör-Variante. Für Sie im Vorteilsset inklusive Metallflachmann.

Unser Vorteils-Set für Sie:
Original Radeberger RESERVE Edition 2018, 0,5 l. Fl. (36,- €/l)
mit Flachmann Radeberger RESERVE, 104 ml, im Wert von 10,- €

Zum Vorteilspreis von: **28,00 €** statt 34,00 €

Hier erhältlich

www.ddv-lokal.de * Telefon 0351 - 4 8 64 18 27 * in allen DDV Lokalen und SZ-Treffpunkten

* DDV Lokal ist ein Unternehmen der DDV MEDIENGRUPPE

Stellenmarkt

Wir stellen ein:
Kraftfahrer
für den intern. Fernverkehr und Nahverkehr mit Führerschein C-CE mit eingetragener Schlüsselzahl „95“.
Außerdem
LKW-Schlosser u. Azubi Kraftfahrer
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Spedition Olbrich GmbH, Gewerbegebiet 5, 09405 Gornau
Telefon: (03725) 36080

Rheumatologische Facharztpraxis

Radebeul-Meißen sucht Arzthelferin/MFA
35 - 37 Std./Woche. 13,50 €/Std. Beginn nach Vereinbarung.
Kontakt: Telefon 0170 1826962
E-Mail: dr.spengler@rheumapraxis-spengler.de

Fahrer gesucht. Wir suchen selbstständige Fahrer für Fahrzeugüberführungen (mind. FS Klasse B). Flexible Arbeitszeiten und wöchentliche Bezahlung. Kramer-Jursch GbR ☎ 0172/2803868 Mo.-Fr. 09.00 - 18.00 Uhr

Floristin, kreat. kundenfr., selbst. arb. f. Endverk.-Gärtnerei ges., VZ o. TZ, Computergrundk., gute Bahnverb., Bewerb. an: Gärtnerei Nietzold GbR, Dresdner Str. 170, 01705 Freital

Zimmermädchen (m/w/x) für ein Hotel in Dresden gesucht. Bez. Stundenlohn. Keine Leiharbeit, Servico HDG Tel.: 02064-828211

Suchen Assistent/-in der Geschäftsleitung, die gern mit Menschen arbeitet, sowie gut telefonieren und kommunizieren kann. Erfahrungen sollten in dieser Tätigkeit mitgebracht werden. Fahrzeug und Führerschein Bedingung. Umgang mit Bürotechnik in Wort und Schrift am PC Voraussetzung. Am Anfang auf 450,-€-Basis, bei Eignung und Interesse wird die Stundenzahl erhöht gemäß Interesse. ☎ 57898232 SZ 01055 DD

Kommen Sie zu uns! Sie sind Pflegefachkraft m/w und suchen eine neue Betätigung im ambulanten Bereich? Wir bieten Ihnen ein gutes Gehalt, vielfältige Weiterbildungen und ein angenehmes Arbeitsklima. Unsere Pflegedienstleiterin Schwester Marion freut sich über Ihren Anruf unter ☎ 0351-32966560

Servicekraft (m,w,d) für Herzzentrum Dresden gesucht. Bezahlung Tarif, per Email: frank.hennig@sana.de oder Sana Catering Service GmbH, Fetscherstraße 76, 01307 Dresden

Hausmeister/-in für Dresden in VZ ges. Bewerb. an Service am Bau GmbH, Lugturmstr. 4e, 01809 Heidenau. sauermilch@hausmeister-sab.de

Marktplatz

Kaufgesuche **Vermischtes**

Gold Ankauf bis 52 €/g!
Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr. Komme auch ins Haus.

Juwelier Kortum kauft
Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u.a. Sofort Bargeld! Täglich 10-13.30/14.30-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, Obergraben 2, ☎ DD/2721166

Edelmetallankauf
Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

Unser Vorteils-Set für Sie:
Original Radeberger RESERVE Edition 2018, 0,5 l. Fl. (36,- €/l)
mit Flachmann Radeberger RESERVE, 104 ml, im Wert von 10,- €

Zum Vorteilspreis von: **28,00 €** statt 34,00 €

Hier erhältlich

www.ddv-lokal.de * Telefon 0351 - 4 8 64 18 27 * in allen DDV Lokalen und SZ-Treffpunkten

* DDV Lokal ist ein Unternehmen der DDV MEDIENGRUPPE

Kompl. Beräumung von Wohnungen, Haus, Hof u. Garten incl. Entsorgung u. Endreinigung (Ankauf v. Wertbarem) schnell, preisv. von Firma. ☎/ Fax: 035247/56722, 0172-7942510

Beräumungen, Haushaltsauflösungen v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1,- €/m², Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, ☎ 0351-42750810, 0173-3706614

Suchen für unser Grundstück in Friedersdorf ein Abbruchunternehmen. Tel: 07231-74204 Email: wilfriedfunk@gmx.net

Suche Nachkommen von Prof. Johannes Schröpfer, Hamburg/Heidelberg. ☎ 089-23886719.

Bauen und Renovieren

Selbständiger Maler
streicht schnell, sauber und günstig Haus, Wohnung, Fenster und Türen. Angebot & Anfahrt kostenlos, täglich ☎ 035204-791360

Kl. Baufirma seit 1994 übern. Bausan-, Putz-, Pflasterarbeiten, Reparaturen, Trockenlegung, Estrich & Fassaden. Büro: 0351-8360935 o. 0172-3488235

KINO DRESDEN

CinemaxX
Hübnerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69
 Zurück in die Zukunft 20 Uhr
 Into the Beat - Dein Herz tanzt
 14.30, 17, 18.30 Uhr
 Unhinged - Außer Kontrolle
 17.30, 20 Uhr
 Gretel & Hänsel 19.30 Uhr
 Paw Patrol: Mighty Pups 13.30,
 15.30 Uhr
 Takeover - Voll vertauscht 13.45,
 16.30 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis
 um Kater Mau 13, 15 Uhr
 Die Känguru-Chroniken - Reloaded
 18, 20.15 Uhr
 Der Spion von nebenan 16 Uhr
 Der Unsichtbare 19.15 Uhr
 Die Fantastische Reise des Dr. Dolittle
 14.15 Uhr
 Harry Potter und die Heiligtümer
 des Todes - Part 2 14 Uhr
 Nightlife 17.15, 19.30 Uhr
 Onward: Keine halben Sachen
 13.15, 15.45 Uhr
 Sonic the Hedgehog 16.45 Uhr
 The Gentlemen 19 Uhr

UFA Kristallpalast
St. Petersburger Str. 24a,
 ☎ 4 82 58 25

Cody - Wie ein Hund die Welt
 verändert 18.15 Uhr
 Lucy in the Sky 17.15, 20.15 Uhr
 The King of Staten Island 20 Uhr
 Edison - Ein Leben voller Licht
 20.15 Uhr
 Out of Play - Der Weg zurück
 20.15 Uhr
 The Vigil - Die Totenwache
 20.30 Uhr
 Into the Beat - Dein Herz tanzt
 13.45, 16 Uhr
 Paw Patrol: Mighty Pups 13.45,
 16.15 Uhr
 Unhinged - Außer Kontrolle
 20.15 Uhr
 Waves 17 Uhr
 Gretel & Hänsel 20.30 Uhr
 Harriet - Der Weg in die Freiheit
 17.15 Uhr
 Scooby! - Voll verwehelt 13.45,
 15, 16, 17.45 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis
 um Kater Mau 14, 16 Uhr
 Takeover - Voll vertauscht
 14, 17.45 Uhr
 Die Känguru Chroniken - Reloaded
 18.15 Uhr
 Mina & die Traumzauberer
 15 Uhr
 Guns Akimbo 18 Uhr
 Der Spion von nebenan
 14.45 Uhr
 Onward: Keine halben Sachen
 15.15 Uhr
 Knives Out - Mord ist
 Familiensache 20 Uhr

Rundkino
Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22
 Cody - Wie ein Hund die Welt
 verändert 18.10 Uhr
 Edison - Ein Leben voller Licht
 17.15, 20.20 Uhr
 Out of Play - Der Weg zurück
 17.45 Uhr
 The Vigil - Die Totenwache
 20.30 Uhr
 Berlin Alexanderplatz 19.30 Uhr
 Into the Beat - Dein Herz tanzt
 14.15, 16 Uhr
 Marie Curie - Elemente des
 Lebens 17, 19.45; OV 20 Uhr
 Unhinged - Außer Kontrolle
 20.15 Uhr



Weiber!
Ein Mann ist ermordet worden, acht Frauen kommen als Täterinnen infrage. Das ist, in Kurzform, der Stoff der Komödie „Acht Frauen“ von Robert Thomas. Schauplatz ist ein einsames Landhaus, dessen Hausherr gewaltsam zu Tode befördert wurde - ein Messer steckt in seinem Rücken. Der Tote war Familienvater, die anwesenden Damen stehen zu ihm in enger Beziehung, sind Ehefrau, Töchter oder anderes. Die Mörderjagd in der Inszenierung der Landesbühnen Sachsen gestaltet sich überaus turbulent (siehe „Bühne“).

Foto: Norbert Millauer/PR

Gretel & Hänsel 18.20 Uhr
 Bibi & Tina - Der Film 15 Uhr
 Paw Patrol: Mighty Pups 14.10,
 15.40 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis
 um Kater Mau 16.10 Uhr
 Takeover - Voll vertauscht
 14 Uhr
 Die Känguru-Chroniken
 17.15 Uhr
 Mina und die Traumzauberer
 14 Uhr
 Onward: Keine halben Sachen
 14.30 Uhr
 100 Jahre Salzburger Festspiele:
 Elektra (live) 17 Uhr
 100 Jahre Salzburger Festspiele:
 Jedermann (live) 21 Uhr

Filmtheater Schauburg
Königsbrücker Str. 55,
 ☎ 8 03 21 85
 Weltreise mit Buddha 17.30 Uhr
 Master Cheng in Pohjanjoki
 17, 19.30 Uhr
 Auf der Couch in Tunis 11.45,
 16.15, 20.30 Uhr
 Edison - Ein Leben voller Licht
 18.15 Uhr
 Als wir tanzten 18.15 Uhr
 Schwarze Milch 15.30 Uhr
 Berlin Alexanderplatz 20.45 Uhr
 Marie Curie - Elemente des
 Lebens 20 Uhr
 Eine größere Welt 16 Uhr
 Undine 19.30 Uhr
 Die Känguru-Chroniken
 Reloaded 17.45 Uhr
 SchauDOK - Die interessantesten
 Dokumentationen aus aller
 Welt:
 Ronnie Wood - Somebody up
 there likes me (OmU) 13.30 Uhr
 Sea of Shadows - Der Kampf um
 das Kokain des Meeres (OmU)
 11.30 Uhr
 Für Sama (OmU) 21.30 Uhr
 Besser Welt als nie 11 Uhr
 Léon, der Profi - Director's Cut
 22.30 Uhr
 Blues Brothers - Extended
 Version 22 Uhr
 Leif in Concert Vol. 2 - Ein Film
 mit Freunden 22.30 Uhr

Als wir tanzten 18.15 Uhr
 Anton Bruckner - Das verkannte
 Genie 14 Uhr
 Edison - Ein Leben voller Licht
 20 Uhr
 Berlin Alexanderplatz 19.30 Uhr
 Das Beste kommt noch - Le
 meilleur reste à venir 15.15 Uhr
 Brot 15.45 Uhr
 Undine 18 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis
 um Kater Mau 14.15 Uhr
 Die schönsten Jahre eines
 Lebens 17.45 Uhr
 Eine größere Welt 17.20 Uhr
 Lassie - Eine abenteuerliche
 Reise 13.45 Uhr
 Der Junge und die Wildgänse
 15 Uhr
 Marie Curie - Elemente des
 Lebens 20.30 Uhr
 Scooby! Voll verwehelt
 16.15 Uhr

Thalia
Görlitzer Str. 6,
 ☎ 6 52 47 03
 Auf der Couch in Tunis (OmU)
 18, 20 Uhr
 Monos (OmU) 21 Uhr

Kinderveranstaltung:
 Scooby! Voll verwehelt
 12.15, 15.45 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis
 um Kater Mau 10, 15.15 Uhr
 Überflieger: Kleine Vögel - großes
 Geklapper 13.45 Uhr
 Trolls World Tour 14.15 Uhr
 Der kleine Maulwurf - Seine
 schönsten Abenteuer 10 Uhr
 Mina und die Traumzauberer
 10.30 Uhr
 Shaun das Schaf - der Film:
 UFO-Alarm 11 Uhr
 Der Geheimbund von
 Suppenstadt 13.45 Uhr

Programm kino Ost
Schandauer Str. 73,
 ☎ 3 10 37 82
 Auf der Couch in Tunis 18.30,
 ☎ 8 03 21 85
 20.45 Uhr
 Master Cheng in Pohjanjoki
 16, 20.15 Uhr
 Als wir tanzten 17, 19.30 Uhr
 Anton Bruckner - Das verkannte
 Genie 14 Uhr
 Edison - Ein Leben voller Licht
 20 Uhr
 Berlin Alexanderplatz 19.30 Uhr
 Das Beste kommt noch - Le
 meilleur reste à venir 15.15 Uhr
 Brot 15.45 Uhr
 Undine 18 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis
 um Kater Mau 14.15 Uhr
 Die schönsten Jahre eines
 Lebens 17.45 Uhr
 Eine größere Welt 17.20 Uhr
 Lassie - Eine abenteuerliche
 Reise 13.45 Uhr
 Der Junge und die Wildgänse
 15 Uhr

Freilichtbühne Junge Garde
Karcher Allee 10, ☎ 26 35 35 26
 Prinzessin Arschloch - Nicole
 Jäger kommt mit ihrem
 Programm über die eigenen
 Abgründe und deren unfassbare
 Komik, 19.30 Uhr
 Herkuleskeule
 Schloßstr. 2, Tel.: 4925555
 Hüttenkäse - drei Experten auf
 dem Jakobsweg, 20 Uhr

Dresdner Friedrichstadt
Palast
Wettiner Platz 10, ☎ 4 90 40 09
 Nachsitzen - Thomas Schuch
 und Jörg Lehmann treiben ihr
 Bildungs(un)wesen, 19.30 Uhr

Theaterruine St. Pauli
Königsbrücker Platz,
 ☎ 2 72 14 44
 Der Widerspenstigen Zähmung
 2.0 - Komödie von Peter Dehler

Filmnächte am Elbufer
Königsufer, ☎ 89 93 20,
 www.filmnaechte.de
 (Tickets nur online erhältlich)
 Ronja Räubertochter 17.15 Uhr
 Blues Brothers - Extended Ver-
 sion 21 Uhr

neustadtFimmern
 Silent Cinema - Filmtou über
 Kopfhörer
 (eine Kooperation von
 Schauburg und Scheune)
Alaunstr. 36-40,
 www.schauburg-dresden.de
 Über die Unendlichkeit
 21.30 Uhr

BÜHNE

Rathener Theatersommer
Theaterzelt am Elbufer,
 ☎ 8 95 42 14
 Acht Frauen - Kriminalkomödie
 von Robert Thomas, es spielen
 die Landesbühnen, 19 Uhr

Zschoner Mühle
Zschonergrund 2, ☎ 4 21 02 57
 Der Teufel mit den drei goldenen
 Haaren - das Klax-Klax-Klugs-
 Theater spielt, 11 + 15 Uhr

Palais-Sommer - Park am
Japanischen Palais
Palaisplatz 11
 Singer-Songwriter-Nacht Vol. 5
 - Awkward I (NL), Sundays (DK),
 Brthr (D), 19 Uhr

Rinne Dresden
Festwiese im Ostragehege
 (Tickets nur online unter
 www.picknick-konzerte.de)
 Picknick-Konzert: Giant Rooks -
 Deutscher Indie-Pop aus Hamm,
 15 + 20 Uhr

nach William Shakespeare,
 20 Uhr

Sommertheater im
Bärenzwinger
Brühlscher Garten 1,
 ☎ 2 12 67 23
 Die Legende von Romeo und
 Julia - Sommerkomödie von
 Peter Förster, 16.30 + 20 Uhr

Sonnenhäusel im
Großen Garten
Herkulesallee,
 ☎ 0 177 4 43 42 39
 ▶ Der kultivierte Wolf - mit
 dem Puppentheater Marie
 Bretschneider, 16 Uhr
 ▶ Erich Kästner unplugged - mit
 Marie Bretschneider und ihren
 Musikern, 19.30 Uhr

mai hof puppentheater
Weißig
Hauptstr. 46, ☎ 2 69 00 72
 Hänsel und Gretel - das bekann-
 te Märchen der Brüder Grimm
 mit bezaubernden Melodien,
 15 Uhr

Konzert
Palais-Sommer - Park am
Japanischen Palais
Palaisplatz 11
 Singer-Songwriter-Nacht Vol. 5
 - Awkward I (NL), Sundays (DK),
 Brthr (D), 19 Uhr

KONZERT

Palais-Sommer - Park am
Japanischen Palais
Palaisplatz 11
 Singer-Songwriter-Nacht Vol. 5
 - Awkward I (NL), Sundays (DK),
 Brthr (D), 19 Uhr

Rinne Dresden
Festwiese im Ostragehege
 (Tickets nur online unter
 www.picknick-konzerte.de)
 Picknick-Konzert: Giant Rooks -
 Deutscher Indie-Pop aus Hamm,
 15 + 20 Uhr



Blick zur Nordterrasse von
 Schloss Moritzburg. Dort
 wird ab morgen musiziert.

Foto: Steffen Füssel

DRESDEN/MORITZBURG - Nicht dass
 er sich den kulturellen Lockdown der
 zurückliegenden Monate herbeige-
 wünscht hätte, doch ist mit schwie-
 rigen Situationen umzugehen etwas,
 das Jan Vogler (56) gut kann und wohl
 auch liebt. Ungewöhnliche Situationen
 inspirieren ungewöhnliche Maßnah-
 men, und inspiriert werden sei das, was
 er, nach eigener Aussage, wolle. Das
 Moritzburgfestival, das Vogler leitet,
 beginnt morgen in malerischer Kulisse,
 und auch für die Dresdner Musikfest-
 spiele, deren Intendant er ist, hat er
 sich etwas einfallen lassen.

Kammermusik auf der Schloss-Terrasse

Die Corona-Zeit, der Lockdown, der weite
 Teile der Welt erfasste, hat auch sein Leben
 auf den Kopf gestellt. Vogler, als Solocel-
 list mit beinahe weltweitem Aktionsradius
 für gewöhnlich andauernd auf Reisen, war
 mit seiner Familie mit einem Mal auf die vier
 Wände seiner New Yorker Wohnung be-
 schränkt, vier Monate lang. Die Abo-Kon-
 zerte in den USA, eine Japan-Tournee und
 im Grunde alle übrigen Auftritte mussten
 abgesagt werden. Ein wenig hat sich's gelock-
 ert, hier und da konzertiert er inzwischen
 wieder, aber ein Tournee-Leben stringert
 durchzuziehen, sei
 nach wie vor nicht
 möglich, sagt er.

Troizdem habe er
 viel gearbeitet, so
 Vogler. Zwei Streams
 hat er gestemmt, ei-
 nen von New York aus,
 den anderen für die
 Dresdner Musikfest-
 spiele, die gleichfalls
 nicht stattfinden konn-
 ten, jedoch in Abwick-
 lung und Umplanung
 viel Arbeit verursach-
 ten. Das Gleiche gilt für
 das Moritzburg Fes-

tival, das lange zur Disposition stand, nun
 aber mit allen geplanten Konzerten statt-
 finden kann. „Wir haben stur daran fest-
 gehalten, nicht zu früh abzusagen“, sagt
 Vogler. Das Festivalteam habe stattdessen
 Varianten vorbereitet, den Jahrgang trotz
 Einschränkungen durchzuführen.
 Dank des vergleichsweise milden Corona-
 Verlaufs in Sachsen wird nun eine
 überaus illustre Variante Wirklichkeit. Alle
 Konzerte, 18 sind es, finden auf der Nordter-
 rasse, der Rückseite des Schlosses, statt,
 somit unter freiem Himmel. Das Areal fasst
 je Konzert 160 Besucher*innen, das Hygi-
 enekonzept gewährt die nötigen Abstände.
 Alle Musiker dürfen anreisen, auch die
 US-Amerikaner, deren Erscheinen aufgrund
 der strengen Quarantänebestimmungen in
 den Vereinigten Staaten infrage stand.

In Moritzburg ist das Hygienekonzept
 auch nicht von Pappe. Die Akademie ist, um
 den Abstandsregelungen auf der Bühne zu
 entsprechen, von 45 auf 16 Personen (aus
 13 Nationen) geschrumpft. Alle Musiker*in-
 nen des Festivals müssen, um aufzutreten zu
 dürfen, zwei negative Coronatests vorwei-
 sen, einen aus dem Heimatland, den zwei-
 ten in Deutschland.

Wirtschaftlich ist das diesjährige Festi-
 val ein Risikounternehmen. Zwar sind alle
 Sponsoren dageblieben, doch gibt es bei
 den Einnahmen durch Kartenverkäufe
 aufgrund des vergleichsweise verringerten
 Platzangebots Einbußen.

Jedoch sei der finanzielle Aspekt nicht das
 Entscheidende, sagt Vogler. „In einer Zeit
 wie dieser ist es unsere Verantwortung als
 Künstler, alles dafür zu tun, dass Kultur
 stattfinden kann, auch wenn es ökonomi-
 sch vielleicht mal nicht erfolgreich ist.“
 So ist wohl das Wetter der eigentliche Un-
 sicherheitsfaktor. Eine Schlechtwetter-Vari-
 ante besteht für das Publikum nicht, allein
 die Bühne ist überdacht, um immerhin Mu-
 siker und Instrumente zu schützen. Die Mu-
 siker sind entschlossen, bis zum Äußersten
 zu gehen. Jan Vogler: „Wenn es nicht stürmt
 wie sonst was, werden wir spielen.“

Neues Streaming-Portal Dreamstage für Live-Musik

Die Corona-Beschränkungen bedingen,
 dass viele Musiker*innen vermehrt mit Auf-
 tritten ins Internet ausweichen, wo sich
 neue Musikportale entwickeln. Neu auf dem
 Markt ist das Streaming-Portal Dreamstage,
 mitbegründet von Jan Vogler. Die Musikfest-
 spiele sind Kooperationspartner.
 „Die Covid-19-Krise hat uns die Not-

wendigkeit gezeigt, die Technologie des
 21. Jahrhunderts im Bereich der Live-Perfor-
 mance anzupassen“, so Vogler. Das Portal
 soll Musikerkollegen zugutekommen und ei-
 nem „weltweiten Publikum“. Der Cellist und
 Intendant der Dresdner Musikfestspiele ist
 neben CEO Thomas Hesse und dem Ingeni-
 er und Unternehmer Scott Chasin einer von
 drei Gründern des Portals, in der Funktion des
 künstlerischen Leiters.
 Dreamstage wird als „Premium Audio-/
 Video-Plattform der nächsten Generation“
 bezeichnet. Diese ermögliche es Künstlern
 aller Genres weltweit, „mit ihrem Publikum
 in Kontakt zu treten und wieder ihren Beruf
 ausüben zu können“.
 Die Streaming-Plattform erlebt ihre Pre-
 miere am 22. August mit einem Konzert
 von Jan Vogler und der Pianistin Hélène
 Grimaud (50), im Duett spielen sie Werke
 von Schumann, Brahms und Schostako-
 witsch, danach gibt es Live-Konzerte in täg-
 lichem Wechsel, darunter auch Programme
 der Musikfestspiele.
 Der Preis pro Konzert beträgt 25 Dollar,
 umgerechnet in die jeweilige Währung. Der
 Ticketverkauf findet wie die Konzerte auf der
 Plattform (www.dreamstage.live) statt. gg



Jan Vogler (56) und Hélène Gri-
 maud (50) vor fünf Jahren bei
 einem gemeinsamen Konzert.

Foto: Dresdner Musikfestspiele

größter Erdteil	tägliche TV-Sendereihe (engl.)	Luftkissen im Auto	Wunsch	englisch: eins	Teile der Fotokamera	Fortbewegung zu Pferd	aus-schütten	Zeltüberdachung	Schutzgöttin von Athen	chinesisches Goldgewicht	Ruheständer	träge
Umstandswort	die Gesundheit betreffend		Vorname des Komikers Hardy					eine Baltin				knauern
			deutsche Vorsilbe			Bedeutungsmaßstab		Wasserfall in Venezuela				japan. Brettspiel
Abfall beim Hobeln		Schubfach	Spielgerät beim Curling	Geldsummen	alkoholische Getränke			Aristokratie	Staudengemüse			
Windstärke 12	jap. univers. Lebenskraft	flach positionieren			engl. Fürwort: sie	Lichtkranz		bestimmter Artikel			großer Raum	
			Tiefengestein	Schüler einer Hochschule				englisch: nein, kein	Behältnis		Satz beim Tennis (engl.)	
Westafrikaner	Lebensgefährte	Kniff			Fußpfad		beeindruckt					Streichgarnewebe
						Speisefett				Schlafstätten		Alphabet (kurz)
ein Getränk (Kw.)	amerik. Novellist † 1849							Wüsteninsel	eine Grundfarbe			
		bankrott								zwei Rhein-Zuflüsse		
ausgeruht	Frauenname	warme Pastete (engl.)		dän. Großstadt auf Fünen				Wurzelgemüse	reichlich		oberster Punkt am Himmel	Kamin
					schärfen	int. Kfz-K. Neuseeland		Fleisch in Aspik				
Küchenzutat (Raps...)	starke Luftbewegung							niederl.: eins			Abweichung	
Wortgefüge (Mz.)								Lagerplatz	griech. Gebirgslandschaft	kurz für: an das		
streichbare Masse	Existenz	Pluspole	sächliches Fürwort					Rennwagenfahrer				Teil des Fußes
Schutzwälle								Abk.: Industrie-gewerkschaft		Wort am Gebetsende	englische Graf-schaft	
			Domstadt in Polen	Fremdwortteil: zu, nach				männl. Zuchtrinder	früh. Rhein-Weinboot			
Fragewort	Winkelmaß				Autor der 'Musketiere'	Strom durch Frankreich	radioaktives Metall	griech. Göttin des Herdes	französisch: eins	Trödler		
bibl. Bez. für das Paradies		verdorrt					Bodenbestandteil				Zahlwort	
		berlin.: pochen			Gunther Van... (Körperwelten)				eine der Erinyen	formbare Masse		
Korsett	Frauenkurzname	deutscher Adelstitel						röm. Göttin d. Morgenröte	ein Bindewort			
Vorname d. Rennfahrers Frost	gewelltes Haarbüschel	Bruder von Romulus			Männername	sportl. Wettkämpfer						
			Futteral	arab. Hirten-nomaden								
Fehlschlag	kaputt (ugs.)	eine der Gezeiten			Papagei Mittel- und Süd-amerikas		tiefe Frauenstimm-lage	lateinisch: ich				
						persönliches Fürwort	Verhältniswort	Lebenshauch				
Bindewort	kurz für: zu der		Nervenarzt									
		Gewährsmann, Zeuge							französisch: man			

Auflösung des letzten Rätsels

ZUMERNEHMERLOECHERIG
 UNTERNEHMERLOECHERIG
 LEBIARRITZMETROBO
 LAUTLEHRENGATISHREBO
 MUSKATARRANGATISHREBO
 FSESTROMUNNEWENGE
 STAREBROPHILIPPASIGES
 RTRERBROPHILIPPASIGES
 LAGERHALLEINFAMIEEOM
 GRORBEUNGRAME
 BEANWEGELIEN
 EDITORWELIEN
 URKLEMMELIEN
 UELERDAPHNISIA
 HEROTPROTHAG
 ROTIINDIO
 SURSENJARRARENS
 ANBKUXAAEFACHTENS
 KIDNAPAPRILSE
 QLDENADATUMBO
 DEFOELPARIAS
 PLANLATUREGSG
 AERKOHLSALZ
 ORDNEROUIMOKRAM
 TAIWANLEITLINIE
 SYNLAGERRAUMRN

HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**
Fantasievoll gestalten Sie Ihr Liebesleben. Es gelingt Ihnen, den Partner oder eine neue Liebe in Ihren Bann zu ziehen. Das reizt Sie ungemein.
- STIER - 21.4. - 20.5.**
Von Außenstehenden bekommen Sie viele Impulse und Zuspruch, denn Sie sind im Freundeskreis und in der Familie sehr beliebt.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**
Manchmal sind Sie sich nicht sicher, ob Sie der vielen Verantwortung gewachsen sind. Nehmen Sie kleine Missverständnisse nicht tragisch.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**
Im Freundeskreis bloß nicht zu unüberlegten Äußerungen hinreißen lassen. Nehmen Sie sich nicht mehr vor als nötig, es wird sehr turbulent.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**
Es wäre besser, nicht immer so ungeduldig zu sein. Geschickt fädeln Sie mal wieder geschäftlich und beruflich neue Kontakte ein.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**
Super Gespür für Finanzen! Durch unüberlegtes Handeln im Beruf können Sie in eine verzwickte Lage kommen.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**
Sie kommen auf allen Gebieten des Lebens stetig und merkbar voran. Erkennen Sie doch endlich, wie wichtig Ihnen eine gute Beziehung ist.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**
Sie haben beim anderen Geschlecht gute Chancen, jemand erliegt Ihrem Charme. Alles zeitig erledigen und das Geld sorgfältig zusammenhalten!
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**
Positive Nachrichten und finanzielle Lichtblicke wirken beruhigend auf Ihre ängstliche Seele. Sie können entspannt Ihre Zukunft planen.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**
Sie genießen die Zärtlichkeit Ihres Partners sehr. Bringen Sie Ihre Gefühle zum Ausdruck und sagen Sie alles, was Ihnen auf dem Herzen liegt.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**
Viel Zeit bleibt nicht mehr, Sie sollten langsam Farbe bekennen. Die derzeit stabile physische Verfassung gibt Energie für neue Pläne.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**
Bitten Sie Bedenkzeit aus, wenn Ihnen eine berufliche Entscheidung wichtig erscheint. Sie haben ein gutes Wohlbefinden.

WETTER HEUTE

MONDPHASEN
 03.08. 11.08. 19.08. 25.08.

WEITERE AUSSICHTEN

Sonntag	Montag	Dienstag
27°	21°	19°

Sonnen-aufgang: 05:31 Uhr
 Sonnen-untergang: 20:51 Uhr

BIO-WETTER

Die Gefahr von Sonnenbrand ist hoch. Asthmatiker müssen sich auf Atembeschwerden einstellen. Herz und Kreislauf werden besonders belastet, daher wird Patienten mit hohen Blutdruckwerten empfohlen, sich zu schonen. Bei Rheumakranken verschlimmern sich die Schmerzen.

DRESDEN

Bei uns gibt es erneut einen sommerlichen Tag mit viel Sonnenschein. Es bleibt bis zum Abend trocken. Die Temperaturen erreichen Werte zwischen 28 und 30 Grad. Der Wind weht schwach aus Ost. In der Nacht ist es wechselnd bewölkt, und örtlich entwickeln sich zum Teil kräftige Schauer oder Gewitter. Die Luft kühlt sich auf 20 bis 18 Grad ab.

DEUTSCHLAND-WETTER

WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	17-22°
Deutsche Nordseeküste	17-20°
Deutsche Ostseeküste	17-21°
Algarve-Küste	20-23°
Westliches Mittelmeer	21-26°
Ostliches Mittelmeer	23-29°
Kanarische Inseln	22-23°

URLAUBS-WETTER

Agadir	33°	wolkg	Nairobi	23°	wolkg
Amsterdam	25°	Schauer	New York	35°	wolkg
Barcelona	33°	sonnig	Nizza	30°	sonnig
Budapest	30°	sonnig	Prag	30°	sonnig
Dom. Republik	31°	Schauer	Rhodos	32°	sonnig
Izmir	38°	sonnig	Rimini	32°	Schauer
Jamaika	32°	Schauer	Rio	24°	wolkg
Kairo	40°	sonnig	S. Francisco	22°	sonnig
Miami	32°	Gewitter	Zürich	34°	Gewitter

NOTDIENSTE

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117
 Internet: www.kvs-sachsen.de
- Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 116 117
- Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 116 117
- Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 116 117
- HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 116 117
- Chirurgischer Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 116 117
- Zahnärztlicher Notdienst:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 4 58 36 70
- Apotheken-Notdienst:** Schanzen-Apotheke Löbtau (Rudolf-Renner-Straße 21), Parsifal-Apotheke (Altenberger Straße 25), Kant-Apotheke (Hildesheimer Straße 66), Schwan-Apotheke (Räcknitzhöhe 35), Königswald-Apotheke (Sagarder Weg 1)
- Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56 16 06 79; LK Meißner: Brita Müller, An der Kirche 18, 01471 Radeburg OT Bärwalde, Tel.: 035208/33455

WITZ DES TAGES

Der Professor zum Medizinstudenten: „Nennen Sie mir ein eisenhaltiges Abführmittel.“ Der Student überlegt und meint dann: „Handschellen.“

3	7	9	6	8
4	1	8	6	7
		2		3
6	5	8	3	4
2				9
4		5	1	8
6			1	
	5	4	3	9
7	4	2	8	5

leicht

Sudoku täglich in der MOPO

Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9

In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor

Dopplungen sind nicht erlaubt

Auflösungen der letzten Rätsel:

3	2	7	6	1	4	9	8	5
1	8	4	7	5	9	6	3	2
6	9	5	8	2	3	7	1	4
9	4	1	2	8	6	5	7	3
5	7	3	9	4	1	8	2	6
8	6	2	5	3	7	4	9	1
4	1	9	3	7	5	2	6	8
7	3	8	4	6	2	1	5	9
2	5	6	1	9	8	3	4	7

5	8	9	2	6	4	1	3	7
4	6	7	1	8	3	2	9	5
3	1	2	5	9	7	4	8	6
1	4	8	6	5	2	9	7	3
7	2	5	4	3	9	6	1	8
6	9	3	8	7	1	5	4	2
8	7	4	9	2	6	3	5	1
2	3	1	7	4	5	8	6	9
9	5	6	3	1	8	7	2	4

schwer

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----



Sexy Urlaubslook

Spieglein, Spieglein an der Wand, wer hat den heißesten Körper am ganzen Strand? In ihrem Hotelzimmer bereitet sich Isabell auf den ersten Beach-Tag in ihrem Sommerurlaub vor. Die brünette BWL-Studentin hat in den vergangenen Monaten sehr viel Zeit im Fitnessstudio verbracht. Ihr Ziel: Der perfekte Beach-Body. Kurz bevor es losgeht und sie ihren knappen Brazilian-Bikini überstreift, wirft sie noch einen letzten Blick in den Spiegel, um sich zu vergewissern, dass sich der Aufwand auch gelohnt hat. Ihr Fazit: Auf jeden Fall! Isabell ist sich sicher, dass gleich kaum ein männlicher Bade-gast die Augen von ihr lassen kann.

MORGENPOST

1.8.2020



Diese Visualisierung zeigt drei Spermien auf dem Weg zur Eizelle - in bester Otter-Manier.

Ein verspielter Otter im Wasser.

Skuriles aus aller Welt

Studie: Spermien bewegen sich wie verspielte Otter

BRISTOL - Wer hätte das gedacht? Menschliche Spermien bewegen sich, anders als bisher angenommen, wie Otter und nicht wie Aale fort. Das berichten die Autoren einer neuen Studie. Bereits im 17. Jahrhundert hatte der Niederländer Antoni van Leeuwenhoek mit einem einfachen Mikroskop Spermien beobachtet und ihre Schwimmbewegungen mit denen von Aalen verglichen. Dies sei eine optische Illusion, teilte die Universität Bristol nun mit. Nach den neuen Erkenntnissen schlängelt sich demnach nur eine Seite des Schwanzes. Um sich nicht im Kreis zu bewegen, drehten sich Spermien wie Korkenzieher.

„Menschliche Spermien haben herausgefunden, dass sich ihre einseitigen Schwimmbewegungen ausgleichen und sie vorwärts schwimmen, wenn sie sich beim Schwimmen rollen - ähnlich wie verspielte Otter, die sich wie Korkenzieher durchs Wasser fortbewegen“, sagte der leitende Autor der Studie. Spermien hätten ein mathematisches Rätsel in mikroskopischem Maßstab gelöst, indem sie Symmetrie aus Asymmetrie geschaffen hätten. Die Bewegung des Spermienchwanzes zu verstehen, sei wesentlich, um in Zukunft ungesunde Spermien erkennen zu können.

Fotos: Petra Horning

NOCH MEHR RÄDER ALS WOLFGANG STUMPH (74) HAT DAS KAMERATEAM UNTER SICH.

ZDF-Dreh mitten in Dresden

Hier knattert Stumpi bei der MOPO vor

Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer, wohl aber einen Krimi. Denn TV-Kommissar Wolfgang Stumph (74) wurde bei den Dreharbeiten für seinen neuen ZDF-„Stubbe“-Krimi in Dresden auf einer blauen, originalen Schwalbe erwischt.

Der sächsische Fernsehliebling gab mitten im Stadtzentrum, vor der MOPO-Redaktion am „Haus der Presse“, auf dem Kult-DDR-Moped Gas. Stilecht dazu trug Stumph einen ungeliebten grünen Halbschalen-Helm.

Nach acht Jahren Pause steht Wolfgang Stumph für einen neuen „Fall für Stubbe“ gemeinsam mit seiner Tochter Stephanie (36) wieder vor der Kamera. Diesmal nicht nur in Hamburg, sondern auch in seiner Heimatstadt Dresden. Vor wenigen Tagen begannen hier die Dreharbeiten für „Abendlicht“. So heißt der Pflegedienst, bei dem es nicht mit rechten Dingen zugeht. Ex-Kommissar Stubbe ist zwar im Ruhestand - doch seine Tochter Christiane (Stephanie Stumph) hat als Journalistin von den Ungereimtheiten Wind bekommen und schmuggelt sich beim Pflegedienst ein.

Bis Mitte August wird noch gedreht. Ein Sendertermin steht noch nicht fest. **KK**

Wolfgang Stumph (74) bereitet sich auf der Schwalbe auf den Drehstart vor. Die Szene wird am „Haus der Presse“ gefilmt.

Von Niklas Perband

MEIN TV-WOCHENENDE

Sonntag

Wie begann einfach ALLES? Mit dieser größten aller Fragen beschäftigte sich auch das Hirn des genialen Astrophysikers Stephen Hawking. In der Doku-Reihe **Stephen Hawking - Urknall oder Schöpfung** (2011) stellt er einige Theorien und Erkenntnisse zu zentralen kosmologischen Fragen vor. **11.10 Uhr, ServusTV**

Jonah Hill und James Franco sind vor allem im Comedy-Genre zu Hause. In **True Story - Spiel um Macht** (2015) beweisen sie aber, dass sie auch andere schauspielerische Facetten drauf haben. Hill spielt dabei einen Reporter, der in den Bann eines mutmaßlichen Mörders gezogen wird. Der Film ist zwar kein Meisterwerk, aber genau das Richtige für einen späten Samstagabend. **23 Uhr, ZDF**



Foto: Frank Lehnardt



Foto: ZDF/Bary Wehber

Ich verstehe nicht, wieso **Gravity** (2013) so beliebt ist. Eine schwer zu ertragende Sandra Bullock spielt die Hauptrolle. Der Film ist unfassbar kitschig und schafft es überhaupt nicht, dem Zuschauer die Faszination Weltall nahezubringen. Dabei gab es im vergangenen Jahrzehnt viele Filme, denen das sehr wohl gelungen ist - allen voran **Interstellar** (2014). **22.45 Uhr, ProSieben**



Foto: ProSieben/Tel. GmbH

Zu Beginn sah es so aus, als würde Klaas ohne seinen treuen Blödel-Kumpelanen Joko nicht funktionieren. Doch **Late Night Berlin** entwickelte sich zu einem mehr als adäquaten - nicht ganz so lustigen, dafür aber etwas niveauvolleren - Ersatz für Circus Halligalli. Promis, Politik, Musik und viel Humor: Das amerikanische Late-Night-Show-Prinzip funktioniert auch in Deutschland. **ProSieben.de**



Foto: A. Franke/ProSieben

Pflichttermin

Adam Driver zählt für mich schon seit Jahren zu den absolut Besten, die Hollywood zu bieten hat. In **Logan Lucky** (2017) spielen er und Channing Tatum zwei Hillbilly-Brüder, die einen ausgefallenen Diebstahl planen. Der Ganoven-Film von Regisseur Steven Soderbergh besticht durch cleveren Witz, viel Charme und einen tollen Cast (inklusive James-Bond-Darsteller Daniel Craig). **20.15 Uhr, ProSieben**



Foto: Clairette Benus

Geheimtipp

Chris Pratt und Jennifer Lawrence sind zwei der größten Stars am Filmhimmel. In **Passengers** (2017) spielen sie die einzigen Passagiere eines zu einer neuen Welt fliegenden Raumschiffs, die sich nicht im 90 Jahre dauernden künstlichen Schlaf befinden. Romanze, Survival und Science-Fiction verschmelzen gekonnt ineinander und bieten dem Zuschauer ein mitreißendes Filmerlebnis. **20.15 Uhr, RTL**



Foto: TMNOW

Bloß nicht!

Wie kann ein Film, in dem es um den absoluten Kick geht, absolut langweilig sein? **Flatliners** (2017) hat das auf jeden Fall geschafft. Einige Dussel verpassen sich mit Absicht Herzstillstände und kommen irgendwann nicht mehr mit den absurden Sachen klar, die sie als quasi Tote sehen. Zu der ziemlich dämlichen Story kommen noch schlechtes Schauspiel und billige Effekte hinzu. **22.20 Uhr, RTL**



Foto: Sony Pictures/Releasing GmbH

Streaming

Neben Dark gibt es noch eine zweite, geniale deutsche Serie auf Netflix: **How to sell drugs online (fast)** hat Suchtpotenzial. Vor Kurzem startete die zweite Staffel der Sendung, in der beste Freunde im Internet Drogen verkaufen. Die Serie ist trotz des Inhalts nicht sehr düster, sondern lustig und extrem fesselnd. Größtes Manko: Die Staffel ist nach drei Stunden schon wieder vorbei. **Netflix.de**



Foto: image/everett Collection

MORGENPOST

Laura feiert GeWURSTag

CAPE CORAL - Jetzt ist sie kein Teenie mehr: Zu ihrem 20. Geburtstag überhäufte Michael Wendler (48) seine Laura (F.) mit Geschenken. Doch statt einer Geburtstagstorte gab's Currywurst mit Pommes.

Auf Instagram erklärte der Wendler stolz: „Ein kleines Geschenk für die Laura. Ich habe ihr mal den Currywurst-Truck bestellt – und zwar zu uns nach Hause.“ Das Geburtstagskind zeigte sich begeistert vom Anblick des Foodtrucks in ihrer Einfahrt: „Ich wollte schon so lange mal wieder eine Currywurst essen. Und dann steht auf einmal der Truck bei uns vor der Tür. Schatzi, ganz tolle Überraschung.“

Liebe geht eben durch den Magen ...



Boris Becker (52, r.) mit seiner neuen Freundin Lillian und Tennis-Kollege Björn Borg (64) auf der Baleareninsel Formentera.



Foto: Backgrid

Wegen Boris' neuer Flamme

Lilly Becker fährt die Krallen aus!

LONDON - Mit wem ihr Ex-Mann Boris (52) anbandelt, scheint Lilly Becker (44) nur wenig zu interessieren. Wenn aber eine seiner Liebchaften dem gemeinsamen Sohn Amadeus (10) zu nahe kommt, wird die Niederländerin zur Löwin!

In Spanien genießt Boris Becker gerade den ersten gemeinsamen Liebesurlaub mit seiner neuen Flamme Lillian de Carvalho Monteiro. Auch mit dabei: Sohnmann Amadeus. Wie jüngste Paparazzi-Aufnahmen zeigen, versteht sich der Becker-Spross offenbar ganz wunder-

bar mit Papas neuer Freundin. Auf einem der Schnappschüsse legt Lillian ihre Hände sanft auf die Schultern des 10-Jährigen. Und das passt Lilly scheinbar gar nicht! Auf Instagram machte sie ihrem Ärger Luft: „Lass es mich so ausdrücken, damit Du es verstehst: Während der Corona-Zeit bist Du das zweite Mädchen innerhalb von sieben Monaten, das Frühstück und Pfannkuchen für meinen Sohn macht!“

Und weiter: „Geh und mach Fotos mit Boris in Deinem süßen Bikini und Deinem tollen Bikini-Body, aber ich bitte Dich, halte Dich von meinem Sohn fern!“ Der zehnjährige Amadeus sei für Lillian „tabu“.

Wenn das mal keine Ansage war ...



Lilly Becker (44) mit ihrem Amadeus (10): Finger weg von meinem Sohn!

Foto: imago images/Future Image

Katie Price bricht sich beide Füße

Pechvogel Katie Price (42)

LONDON - Autsch! Katie Price (42) hat sich beide Füße gebrochen - und das ausgerechnet im Familienurlaub!

Das Unglück soll bei einem Tagesausflug in den Vergnügungspark „Land of Legends“ im türkischen Belek passiert sein. Dort sei sie von einer Wand gesprungen und unglücklich aufgekommen, berichtet die britische „Sun“. Ihren Urlaub soll das frühere Formel-1-Boxenluder daraufhin abgebrochen haben, um sich zu Hause in England operieren zu lassen.

Auf Instagram schrieb Price zu einem Foto, auf dem ihre dick bandagierten Beine zu sehen sind, dass sie die nächsten drei bis sechs Monate nicht laufen können wird.

Auf Instagram veröffentlichte Katie ein Foto ihrer bandagierten Beine.



Foto: Instagram/arianagrande

Ariana Grande (27, l.) und Lady Gaga (34) führen die Liste der Nominierten bei den MTV Video Music Awards an.

Grande & Gaga sind Favorit

NEW YORK - Ariana Grande (27) und Lady Gaga (34) sind die Favoritinnen bei den MTV Video Music Awards (VMAs). Die Pop-Diven gehen mit jeweils neun Nominierungen ins Rennen.

Mit ihrem gemeinsamen Song „Rain on Me“ haben Grande und Gaga gute Chancen unter anderem in der Königs-Kategorie „Video des Jahres“ eine be-

gehrte „Moonman“-Trophäe abzuräumen. Außerdem nominiert: Billie Eilish, The Weeknd, Taylor Swift sowie die Rapper Eminem und Future.

Trotz der Corona-Pandemie soll die Preis-Gala am 30. August unter strengen Hygienevorgaben in New York abgehalten werden.

Fotos: imago images/PA Images, Instagram/katieprice

